Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Spraw Zagranicznych

2025/2019(INI)

6.3.2025

POPRAWKI
1 - 211

Projekt sprawozdania
Riho Terras
(PE767.973v01-00)

Sprawozdania Komisji dotyczące Kosowa za lata 2023–2024
(2025/2019(INI))

Poprawka 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Umocowanie 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Kosowem, z drugiej strony[1], który wszedł w życie 1 kwietnia 2016 r.,	– uwzględniając Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Kosowem***, z drugiej strony[1], który wszedł w życie 1 kwietnia 2016 r., **** Użycie tej nazwy nie może być traktowane jako uznanie państwowości i pozostaje bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w sprawie statusu Kosowa[1a].***
[1] Dz.U. L 71 z 16.3.2016, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.	[1] Dz.U. L 71 z 16.3.2016, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj. ***[1a] Wzmianka ta powinna być zawarta w tytule i mieć zastosowanie w całym dokumencie.***

Or. es

Poprawka 2
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 7 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając deklarację z Sofii przyjętą 17 maja 2018 r. podczas szczytu UE–Bałkany Zachodnie,

Or. bg

Poprawka 3
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 7 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając deklarację z Zagrzebia przyjętą 6 maja 2020 r. podczas szczytu UE–Bałkany Zachodnie,

Or. bg

Poprawka 4
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 7 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając deklarację z Brda przyjętą 6 października 2021 r. podczas szczytu UE–Bałkany Zachodnie,

Or. bg

Poprawka 5
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 7 d (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając deklarację z Tirany przyjętą 6 grudnia 2022 r. podczas szczytu UE–Bałkany Zachodnie,

Or. bg

Poprawka 6
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Umocowanie 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając przeprowadzone przez Komisję przegląd i oceny ***kraju*** z 31 maja 2023 r. i 13 czerwca 2024 r. dotyczące programu reform gospodarczych Kosowa,	– uwzględniając przeprowadzone przez Komisję przegląd i oceny z 31 maja 2023 r. i 13 czerwca 2024 r. dotyczące programu reform gospodarczych Kosowa,

Or. es

Poprawka 7
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Umocowanie 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999, opinię doradczą Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości (MTS) z dnia 22 lipca 2010 r. w ***sprawie kwestii zgodności jednostronnej deklaracji niepodległości Kosowa z prawem międzynarodowym*** oraz rezolucję Zgromadzenia Ogólnego ONZ nr 64/298 z dnia 9 września 2010 r., ***w której uznano treść opinii MTS i z zadowoleniem przyjęto gotowość UE do ułatwienia dialogu między Serbią a Kosowem,***	– uwzględniając rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999, opinię doradczą Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości (MTS) z dnia 22 lipca 2010 r. oraz rezolucję Zgromadzenia Ogólnego ONZ nr 64/298 z dnia 9 września 2010 r.,

Or. es

Poprawka 8
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Umocowanie 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając pierwsze porozumienie w sprawie zasad dotyczących normalizacji stosunków między ***rządami Serbii i Kosowa*** z 19 kwietnia 2013 r., porozumienia z 25 sierpnia 2015 r. oraz bieżący dialog wspierany przez UE, który ma na celu normalizację stosunków,	– uwzględniając pierwsze porozumienie w sprawie zasad dotyczących normalizacji stosunków między ***Serbią i Kosowem*** z 19 kwietnia 2013 r., porozumienia z 25 sierpnia 2015 r. oraz bieżący dialog wspierany przez UE, który ma na celu normalizację stosunków,

Or. es

Poprawka 9
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Umocowanie 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/850 z dnia 19 kwietnia 2023 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2018/1806 wymieniającego państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu (Kosowo)[6],	***skreśla się***

[6] Dz.U. L 110 z 25.4.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/850/oj.

Or. es

Poprawka 10
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 23 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie wstępne misji obserwacji wyborów z ramienia Unii Europejskiej w sprawie wyborów parlamentarnych, które odbyły się w Kosowie w 2025 r.,

Or. en

Poprawka 11
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Umocowanie 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając wskaźnik postrzegania korupcji z ***2023*** r. opublikowany przez Transparency International,	– uwzględniając wskaźnik postrzegania korupcji z ***2024*** r. opublikowany przez Transparency International,

Or. en

Poprawka 12
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Umocowanie 27 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Deklarację z Sofii przyjętą na szczycie UE–Bałkany Zachodnie 17 maja 2018 r. oraz załączoną do niej deklarację,

Or. en

Poprawka 13
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Umocowanie 27 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając światowy ranking wolności prasy za 2024 r. opublikowany przez Reporterów bez Granic,

Or. en

Poprawka 14
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Umocowanie 27 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie na temat demokracji z 2024 r. opublikowane przez Varieties of Democracy Institute,

Or. en

Poprawka 15
Riho Terras

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że polityka rozszerzenia jest jednym z najskuteczniejszych instrumentów polityki zagranicznej UE i jedną z najbardziej udanych strategii politycznych zachęcających do podstawowych reform i wspierających je;	A. mając na uwadze, że polityka rozszerzenia jest jednym z najskuteczniejszych instrumentów polityki zagranicznej UE i jedną z najbardziej udanych strategii politycznych zachęcających do podstawowych reform i wspierających je; ***a także strategiczną inwestycją geopolityczną w długoterminowy pokój, stabilność i***

bezpieczeństwo na całym kontynencie;

Or. en

Poprawka 16
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że ***polityka rozszerzenia jest jednym z najskuteczniejszych instrumentów polityki zagranicznej UE i jedną z najbardziej udanych strategii politycznych zachęcających do podstawowych reform i wspierających je***;	A. mając na uwadze, że ***rozszerzenie to gwałtowny pęd UE, która nie bierze już pod uwagę kryteriów dyscypliny gospodarczej ani stabilności politycznej***;

Or. en

Poprawka 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że pięć państw członkowskich – Hiszpania, Grecja, Rumunia, Słowacja i Cypr – nie uznaje suwerenności Kosowa;

Or. en

Poprawka 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że rozszerzenie w regionie Bałkanów jest sprzeczne z interesami państw członkowskich; mając na uwadze, że jak potwierdzono w badaniu przeprowadzonym w 2019 r. przez Europejską Radę Stosunków Międzynarodowych (ECFR)[1a], większość obywateli państw członkowskich nie chce włączenia Bałkanów do UE;
	[1a] https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement

Or. en

Poprawka 19
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że Kosowo nadal nie utworzyło stowarzyszenia gmin z większością serbską, jak przewidziano w porozumieniu brukselskim (2013 r.) i umowie ramowej z Ochrydy (marzec 2023 r.), pomimo zobowiązania podjętego w ramach dialogu wspieranego przez UE; mając na uwadze, że pełna realizacja tego zobowiązania przez Kosowo pozostaje kluczowa dla normalizacji stosunków z Serbią i postępów na drodze do UE;

Or. en

Poprawka 20
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ad. mając na uwadze, że 20 maja 2024 r. Kosowo zamknęło sześć oddziałów serbskiego banku pocztowego w północnym Kosowie; mając na uwadze, że serbski bank pocztowy w Kosowie ma kluczowe znaczenie dla miejscowej ludności serbskiej, ponieważ świadczy usługi bankowe w dinarach, które nie są dostępne w systemie bankowym Kosowa; mając na uwadze, że Serbia potępiła operację, oskarżając Prisztinę o eskalację napięć i „terroryzowanie" kosowskich Serbów; mając na uwadze, że UE skrytykowała to posunięcie, nazywając je „eskalacją" i oskarżając Prisztinę o podejmowanie jednostronnych działań, które podważają starania na rzecz normalizacji stosunków z Serbią;

Or. en

Poprawka 21
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw A e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ae. mając na uwadze, że 24 września 2024 r. Francja i Włochy sprzeciwiły się przystąpieniu Kosowa do Rady Europy, dopóki nie będzie ono w stanie zagwarantować ochrony praw mniejszości, zwłaszcza społeczności serbskiej w Kosowie;

Or. en

Poprawka 22
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że demokracja i praworządność są podstawowymi wartościami, na których opiera się UE;	B. mając na uwadze, że demokracja i praworządność są podstawowymi wartościami, na których opiera się UE; ***mając na uwadze, że Kosowo nie przestrzega tych wartości i standardów UE;***

Or. en

Poprawka 23
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że demokracja i praworządność są podstawowymi wartościami, na których opiera się UE;	B. mając na uwadze, że demokracja***, prawa człowieka*** i praworządność są podstawowymi wartościami, na których opiera się UE;

Or. en

Poprawka 24
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że każdy kraj ***objęty procesem rozszerzenia*** jest oceniany na podstawie własnych osiągnięć oraz że o harmonogramie i postępie na drodze do przystąpienia decyduje wdrożenie niezbędnych reform;	C. ***mając na uwadze, że proces rozszerzenia UE jest strategicznym instrumentem wzmacniania stabilności, demokracji i rozwoju gospodarczego w Europie, a także*** mając na uwadze, że każdy ***objęty nim*** kraj jest oceniany na podstawie własnych osiągnięć oraz że o harmonogramie i postępie na drodze do

	przystąpienia ***w poszczególnych przypadkach*** decyduje wdrożenie niezbędnych reform;

Or. bg

Poprawka 25
Riho Terras

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że każdy kraj objęty procesem rozszerzenia jest oceniany na podstawie własnych osiągnięć oraz że o harmonogramie i postępie na drodze do przystąpienia decyduje wdrożenie niezbędnych reform;	C. mając na uwadze, że każdy kraj objęty procesem rozszerzenia jest oceniany na podstawie własnych osiągnięć oraz że o harmonogramie i postępie na drodze do przystąpienia decyduje wdrożenie niezbędnych reform; ***mając na uwadze, że droga Kosowa do członkostwa w UE zależy także od normalizacji stosunków z Serbią;***

Or. en

Poprawka 26
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że każdy kraj objęty procesem rozszerzenia jest oceniany na podstawie własnych osiągnięć oraz że o harmonogramie i postępie na drodze do przystąpienia decyduje wdrożenie niezbędnych reform;	C. mając na uwadze, że każdy kraj objęty procesem rozszerzenia jest oceniany na podstawie własnych osiągnięć oraz że o harmonogramie i postępie na drodze do przystąpienia decyduje wdrożenie niezbędnych reform i ***zgodność z zestawem kryteriów i wspólnych wartości europejskich***;

Or. en

Poprawka 27
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że w ramach IPA III, Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej na lata 2021–2027, zapewniono 14,2 mld EUR na wsparcie reform i rozwoju społeczno-gospodarczego na Bałkanach Zachodnich i w Turcji;

Or. en

Poprawka 28
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że UE jest największym źródłem wsparcia finansowego dla Kosowa;	D. mając na uwadze, że UE jest największym źródłem wsparcia finansowego dla Kosowa; ***mając na uwadze, że od 2007 r. do końca 2022 r. Kosowo otrzymało łącznie 1,21 mld EUR w ramach IPA I i IPA II;***

Or. en

Poprawka 29
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że UE jest	D. mając na uwadze, że UE jest ***dla***

największym źródłem wsparcia finansowego ***dla Kosowa***;

Kosowa największym źródłem wsparcia finansowego***, partnerem handlowym i inwestorem***;

Or. en

Poprawka 30
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że Kosowo było przedmiotem zagranicznych ingerencji i kampanii dezinformacyjnych, w szczególności ze strony Rosji, zwłaszcza za pośrednictwem serbskich nacjonalistycznych mediów, oraz Chin, między innymi poprzez działania kulturalne, mające na celu destabilizację instytucji demokratycznych, zagrożenie spójności społecznej i podżeganie do przemocy na tle etnicznym; mając na uwadze, że po ataku w Banjskiej we wrześniu 2023 r. nastąpiło masowe rozpowszechnianie dezinformacji, które jeszcze bardziej zaostrzyło napięcia; mając na uwadze, że w lipcu 2024 r. władze Kosowa przyjęły ustawę o Niezależnej Komisji ds. Mediów; mając na uwadze, że w maju 2024 r. Rada Europy opublikowała opinię prawną w sprawie projektu ustawy o Niezależnej Komisji ds. Mediów, w której wyraziła obawy związane z niektórymi aspektami ówczesnego projektu ustawy i przedstawiła zalecenia dotyczące sposobu rozwiązania tych obaw; mając na uwadze, że ostateczny tekst ustawy o Niezależnej Komisji ds. Mediów nie odzwierciedlał większości przedstawionych zaleceń;

Or. en

Poprawka 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że Komisja Europejska zaproponowała nowy plan wzrostu gospodarczego dla Bałkanów Zachodnich wraz z instrumentem na rzecz reform i wzrostu o wartości 6 mld EUR, którego celem jest przyspieszenie integracji tych krajów z UE poprzez przyznanie im pewnych korzyści wynikających z członkostwa przed przystąpieniem i przyspieszenie kluczowych reform; mając na uwadze, że UE kontynuowała również wdrażanie pakietu wsparcia energetycznego o wartości 1 mld EUR ogłoszonego w grudniu 2022 r. w celu złagodzenia bezpośrednich skutków kryzysu energetycznego i przyspieszenia transformacji energetycznej w regionie w perspektywie krótko- i średnioterminowej.

Or. en

Poprawka 32
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że misja Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie, znana również jako EULEX, jest największą misją cywilną, jaką kiedykolwiek podjęto w ramach wspólnej polityki bezpieczeństwa i obrony (WPBiO) Unii Europejskiej.

Or. en

Poprawka 33
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że w 2018 r. petycję podpisało ponad 500 osób, które historycznie utożsamiały się jako Bułgarzy;

Or. bg

Poprawka 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw D b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Db. mając na uwadze, że według różnych źródeł wywiadu, takich jak Combating Terrorism Center Akademii Wojskowej Stanów Zjednoczonych w West Point[2a] i Instytut Unii Europejskiej Studiów nad Bezpieczeństwem[2b] Kosowo dostarczyło największą w Europie liczbę dżihadystów do Syrii i Iraku w przeliczeniu na liczbę mieszkańców;
	[2a] https://ctc.westpoint.edu/western-balkans-foreign-fighters-homegrown-jihadis-trends-implications
	[2b] https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/Brief%2020%20Balkan%20foreign%20fighters.pdf

Or. en

Poprawka 35
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw D c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Dc. mając na uwadze, że według Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Kosowa w regionie w swobodnym obiegu jest 250 000 sztuk nielegalnej broni palnej; mając na uwadze, że Kosowo jest głównym ośrodkiem, w którym koncentruje się handel ludźmi, a także przemyt papierosów, samochodów i nielegalnych narkotyków przez Albanię i Czarnogórę;

Or. en

Poprawka 36
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ***pochwala zaangażowanie*** Kosowa ***na rzecz przystąpienia*** do UE***, które odzwierciedla wyraźny strategiczny wybór geopolityczny, oraz zdecydowane poparcie obywateli Kosowa dla proeuropejskiego kursu tego kraju***;	1. ***zdecydowanie sprzeciwia się przystąpieniu*** Kosowa do UE ***w obecnych okolicznościach, zwracając uwagę na brak pełnego wdrożenia porozumienia brukselskiego (2013 r.) oraz ciągłe nieuznawanie Kosowa przez pięć państw członkowskich; podkreśla, że nieuznawanie Kosowa przez pięć państw członkowskich UE – Hiszpanię, Grecję, Rumunię, Słowację i Cypr – stanowi główną przeszkodę w procesie przystąpienia Kosowa do Unii Europejskiej***; ***podkreśla, że prawo do uznania podmiotu za państwo w rozumieniu prawa międzynarodowego jest podstawowym elementem suwerenności***

państwa;

Or. en

Poprawka 37
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. pochwala zaangażowanie Kosowa na rzecz przystąpienia do UE, które odzwierciedla wyraźny strategiczny wybór geopolityczny, oraz zdecydowane poparcie obywateli Kosowa dla proeuropejskiego kursu tego kraju;	1. pochwala zaangażowanie Kosowa na rzecz przystąpienia do UE, które odzwierciedla wyraźny strategiczny wybór geopolityczny, oraz zdecydowane poparcie obywateli Kosowa dla proeuropejskiego kursu tego kraju; ***powtarza, że Kosowo konsekwentnie dąży do integracji z Unią Europejską;***

Or. en

Poprawka 38
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. pochwala ***zaangażowanie Kosowa na rzecz przystąpienia do UE, które odzwierciedla wyraźny strategiczny wybór geopolityczny, oraz*** zdecydowane poparcie ***obywateli Kosowa*** dla proeuropejskiego kursu ***tego kraju***;	1. pochwala zdecydowane poparcie ***Kosowian*** dla proeuropejskiego kursu ***Kosowa, bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w sprawie jego statusu***;

Or. es

Poprawka 39
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. podkreśla, że Unia Europejska nie może uznać niepodległości Kosowa, ponieważ uznanie statusu państwa jest prerogatywą poszczególnych państw członkowskich; zauważa, że tylko suwerenne państwa mogą przystąpić do Unii Europejskiej, a decyzje dotyczące uznania nowych państw muszą być podejmowane wspólnie przez wszystkie państwa członkowskie UE zgodnie z traktatami UE, prawem międzynarodowym i istniejącymi protokołami dyplomatycznymi;

Or. en

Poprawka 40
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. ***ponownie*** wyraża ***głębokie*** przekonanie, że przyszłość ***Kosowa*** wiąże się z UE ***oraz że wszelkie wysiłki na rzecz wyprowadzenia Kosowa z „szarej strefy" leżą w interesie zarówno obywateli Kosowa, jak i UE***, zwłaszcza w kontekście rosnącej konkurencji z reżimami autorytarnymi;	2. wyraża przekonanie, że przyszłość ***Kosowian*** wiąże się z UE, zwłaszcza w kontekście rosnącej konkurencji z reżimami autorytarnymi;

Or. es

Poprawka 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że ***przyszłość Kosowa wiąże się z UE oraz że wszelkie wysiłki na rzecz wyprowadzenia Kosowa z „szarej strefy" leżą w interesie zarówno obywateli Kosowa, jak i UE, zwłaszcza w kontekście rosnącej konkurencji z reżimami autorytarnymi***;	2. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że ***Kosowo, jak również pozostałe kraje Bałkanów Zachodnich, mają swobodę decydowania o najlepszym kierunku dla swojej przyszłości***;

Or. en

Poprawka 42
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że przyszłość Kosowa wiąże się z UE oraz że wszelkie wysiłki na rzecz wyprowadzenia Kosowa z „szarej strefy" leżą w interesie zarówno obywateli Kosowa, jak i UE, zwłaszcza w kontekście rosnącej konkurencji z reżimami autorytarnymi;	2. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że przyszłość Kosowa wiąże się z UE oraz że wszelkie wysiłki na rzecz wyprowadzenia Kosowa z „szarej strefy" ***i przyznania temu krajowi statusu kraju kandydującego*** leżą w interesie zarówno obywateli Kosowa, jak i UE, zwłaszcza w kontekście ***szybkich, poważnych zmian geopolitycznych i*** rosnącej konkurencji z reżimami autorytarnymi;

Or. en

Poprawka 43
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że przyszłość Kosowa wiąże się z UE oraz że wszelkie wysiłki na rzecz wyprowadzenia Kosowa z „szarej strefy” leżą w interesie zarówno obywateli Kosowa, jak i UE, zwłaszcza w kontekście rosnącej konkurencji z reżimami autorytarnymi;	2. ponownie wyraża głębokie przekonanie, że przyszłość Kosowa wiąże się z UE oraz że wszelkie wysiłki na rzecz wyprowadzenia Kosowa z „szarej strefy” leżą w interesie zarówno obywateli Kosowa, jak i UE, zwłaszcza w kontekście rosnącej konkurencji z reżimami autorytarnymi ***i obecnej dynamicznej sytuacji geopolitycznej w regionie***;

Or. en

Poprawka 44
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. podkreśla, że uznanie Kosowa za niepodległe państwo stanowi naruszenie integralności terytorialnej Serbii, ponieważ podważa suwerenność i granice ustanowione na mocy prawa międzynarodowego i rezolucji Organizacji Narodów Zjednoczonych; podkreśla, że uznanie to stanowi również niebezpieczny precedens, który został wykorzystany przez Rosję do uzasadnienia jej nielegalnej aneksji terytoriów Gruzji i Ukrainy;

Or. en

Poprawka 45
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

	2a. wzywa państwa członkowskie, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, zwłaszcza Cypr, Grecję, Rumunię, Słowację i Hiszpanię, aby uczyniły to bez dalszej zwłoki i umożliwiły mu w ten sposób poczynienie postępów na drodze do UE na równi z innymi krajami kandydującymi;

Or. en

Poprawka 46
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;	***skreśla się***

Or. es

Poprawka 47
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;	3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki; ***z zadowoleniem przyjmuje zdecydowane poparcie społeczeństwa dla integracji europejskiej; wzywa Komisję do podjęcia dalszych niezbędnych kroków w celu bezzwłocznego rozpoczęcia procesu***

składania wniosków; wzywa państwa członkowskie, by zwróciły się do Komisji o przekazanie bez dalszej zwłoki kwestionariusza w celu przeprowadzenia oceny, czy Kosowo jest gotowe, by otrzymać status kraju kandydującego do UE;

Or. en

Poprawka 48
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;	3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE***, który odzwierciedla ciągłą proeuropejską orientację jego obywateli, międzypartyjny konsensus w sprawie integracji z UE oraz wyraźny geopolityczny wybór strategiczny; ponownie wzywa państwa członkowskie w Radzie, by przyznały Komisji mandat do przedstawienia kwestionariusza oraz do sporządzenia opinii na temat zasadności wniosku tego kraju***; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;

Or. en

Poprawka 49
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; apeluje do państw	3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; apeluje do państw

członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;

członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki; ***ponadto przypomina opinię doradczą Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości z dnia 22 lipca 2010 r., w której stwierdzono, że jednostronna deklaracja niepodległości Kosowa nie narusza ogólnego prawa międzynarodowego;***

Or. en

Poprawka 50
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;	3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE***; wzywa państwa członkowskie, aby bezzwłocznie przyjęły wniosek Kosowa o członkostwo oraz zwróciły się do Komisji o przedstawienie opinii***; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;

Or. en

Poprawka 51
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; ***apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;***	3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE;

Or. el

Poprawka 52
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; ***apeluje do państw członkowskich***, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;	3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; ***wzywa państwa członkowskie***, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki ***w celu umożliwienia temu krajowi poczynienia postępów na jego drodze do Europy***;

Or. bg

Poprawka 53
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. ***wspiera wniosek Kosowa*** o członkostwo w UE; ***apeluje do*** państw członkowskich***, które jeszcze*** nie ***uznały*** niepodległości ***Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki***;	3. ***podkreśla, że Kosowo nie może ubiegać się*** o członkostwo w UE***, dopóki pięć*** państw członkowskich nie ***uzna jego*** niepodległości***; podkreśla, że uznanie państwa na mocy prawa międzynarodowego jest suwerenną prerogatywą każdego państwa członkowskiego***;

Or. en

Poprawka 54
Željana Zovko

Projekt rezolucji

Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;	3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE***, który odzwierciedla ogromny konsensus wśród jego partii politycznych***; apeluje do państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to bez dalszej zwłoki;

Or. en

Poprawka 55
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE***;*** apeluje do ***państw członkowskich, które jeszcze nie uznały niepodległości Kosowa, by zrobiły to*** bez dalszej zwłoki;	3. ***w pełni*** wspiera wniosek Kosowa o członkostwo w UE ***i*** apeluje do ***Rady, aby upoważniła Komisję Europejską do przygotowania opinii w sprawie zasadności wniosku tego kraju*** bez dalszej zwłoki;

Or. en

Poprawka 56
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3a. przypomina, że członkostwo w Unii Europejskiej opiera się na procesie opartym na osiągnięciach, uwarunkowanym rygorystycznym wdrażaniem reform dostosowanych do

	najwyższych standardów europejskich, w szczególności zgodności z kryteriami kopenhaskimi i praworządnością, która zapewnia poszanowanie poglądów wszystkich osób, niezależnie od tego, czy są to poglądy religijne, polityczne czy seksualne, oraz zapewnia skuteczne stosowanie przepisów w praktyce; zachęca Kosowo do kontynuowania wysiłków w tym zakresie poprzez wzmocnienie jego zaangażowania na rzecz wartości i standardów Unii; podkreśla, że poza wymiarem geopolitycznym i strategicznym rozszerzenie oznacza również gruntowne przygotowanie państw członkowskich w celu zapewnienia pomyślnej integracji potencjalnych nowych członków, przy jednoczesnym poszanowaniu stabilności gospodarczej rynku wewnętrznego, norm społecznych i środowiskowych oraz właściwego funkcjonowania instytucji europejskich;

Or. en

Poprawka 57
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą uzgodniono w grudniu 2022 r. i która obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE;	***skreśla się***

Or. es

Poprawka 58
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. ***z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą uzgodniono w grudniu 2022 r. i która obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE***;	4. ***wyraża zaniepokojenie systemem liberalizacji wizowej dla obywateli Kosowa, ponieważ zagroziłoby to bezpieczeństwu obywateli państw członkowskich UE***; ***przypomina, że w Kosowie w swobodnym obiegu jest 250 000 sztuk nielegalnej broni palnej; przypomina, że Kosowo jest głównym ośrodkiem, w którym koncentruje się handel ludźmi; przypomina również, że Kosowo jest głównym ośrodkiem przemytu papierosów, samochodów i nielegalnych narkotyków przez Albanię i Czarnogórę;***

Or. en

Poprawka 59
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą uzgodniono w grudniu 2022 r. i która obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE;	4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą uzgodniono w grudniu 2022 r. i która obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE; ***z zadowoleniem przyjmuje decyzję Hiszpanii o uznaniu paszportów zwykłych wydanych przez Kosowo za ważne dokumenty podróży od stycznia 2024 r.;***

Or. en

Poprawka 60
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą uzgodniono w grudniu 2022 r. i która obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE;	4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą uzgodniono w grudniu 2022 r. i która obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE ***oraz jako dowód wysiłków podjętych przez Kosowo w procesie integracji z Europą***;

Or. bg

Poprawka 61
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą ***uzgodniono w grudniu 2022*** r. i która obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE;	4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą ***przyjęto w maju 2023*** r. i która obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE;

Or. en

Poprawka 62
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą ***uzgodniono w grudniu 2022*** r. i która	4. z zadowoleniem przyjmuje liberalizację systemu wizowego, którą ***przyjęto w maju 2023*** r. i która obowiązuje

obowiązuje od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE;	od 1 stycznia 2024 r., jako namacalny wynik coraz ściślejszych stosunków Kosowa z UE;

Or. en

Poprawka 63
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. odnotowuje wymierne postępy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, walki z przestępczością zorganizowaną i funkcjonującej gospodarki rynkowej; ***ubolewa, że postępy*** w dziedzinie praworządności ***są nadal ograniczone***;	5. odnotowuje wymierne postępy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, walki z przestępczością zorganizowaną i funkcjonującej gospodarki rynkowej; ***odnotowuje powolne postępy i wzywa do przyspieszenia reform*** w dziedzinie praworządności***, która pozostaje ograniczona***; ***ubolewa nad brakiem w Zgromadzeniu Narodowym Kosowa kworum niezbędnego do podejmowania decyzji, spowodowanym bojkotem prac Zgromadzenia przez partie polityczne;***

Or. en

Poprawka 64
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. odnotowuje wymierne postępy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, walki z przestępczością zorganizowaną i funkcjonującej gospodarki rynkowej; ubolewa, że postępy w dziedzinie praworządności są nadal ograniczone;	5. odnotowuje wymierne postępy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, walki z przestępczością zorganizowaną i funkcjonującej gospodarki rynkowej; ubolewa, że postępy w dziedzinie praworządności są nadal ograniczone; ***z***

zadowoleniem przyjmuje ambitny cel Kosowa, aby przyspieszyć wdrażanie reform, które pozostają priorytetem kraju;

Or. en

Poprawka 65
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. odnotowuje wymierne postępy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, walki z przestępczością zorganizowaną i funkcjonującej gospodarki rynkowej; ubolewa***, że postępy*** w dziedzinie praworządności ***są nadal ograniczone***;	5. odnotowuje wymierne postępy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, walki z przestępczością zorganizowaną i funkcjonującej gospodarki rynkowej; ubolewa z ***powodu ograniczonych postępów i wzywa do przyspieszenia reform*** w dziedzinie praworządności;

Or. en

Poprawka 66
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5a. wyraża ubolewanie z powodu upolitycznienia instytucji takich jak Centralna Komisja Wyborcza i Niezależna Komisja ds. Mediów; ubolewa nad krytyką ze strony premiera Albina Kurtiego pod adresem systemu wymiaru sprawiedliwości, mediów i partii opozycyjnych;

Or. en

Poprawka 67
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. wyraża uznanie dla Kosowa za dostosowanie się do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w szczególności za zdecydowane potępienie rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz wdrożenie unijnych środków ograniczających wobec Rosji i Białorusi;	6. wyraża uznanie dla Kosowa za dostosowanie się do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w szczególności za zdecydowane potępienie rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz wdrożenie unijnych środków ograniczających wobec Rosji i Białorusi; ***wyraża zadowolenie z przyjęcia strategii i planu działania w sprawie kontroli broni strzeleckiej i lekkiej (BSiL) oraz materiałów wybuchowych, a także wysoki poziom zgodności z zasadami protokołu NZ w sprawie broni palnej;***

Or. en

Poprawka 68
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. wyraża uznanie dla Kosowa za dostosowanie się do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w szczególności za zdecydowane potępienie rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz wdrożenie unijnych środków ograniczających wobec Rosji i Białorusi;	6. wyraża uznanie dla Kosowa za dostosowanie się do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w szczególności za zdecydowane potępienie rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz wdrożenie unijnych środków ograniczających wobec Rosji i Białorusi; ***a także za wsparcie w postaci pakietów pomocy humanitarnej i wojskowej dla Ukrainy, które potwierdzają, że Kosowo jest wiarygodnym i cennym partnerem zaangażowanym w integrację z UE;***

Or. en

Poprawka 69
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. wyraża uznanie dla Kosowa za dostosowanie się do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w szczególności za zdecydowane potępienie rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz wdrożenie unijnych środków ograniczających wobec Rosji i Białorusi;	6. wyraża uznanie dla Kosowa za dostosowanie się do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w szczególności za zdecydowane potępienie rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz wdrożenie unijnych środków ograniczających wobec Rosji i Białorusi***, co potwierdza jego jasną orientację geostrategiczną i głęboko zakorzenia ten kraj w sojuszu europejskim i transatlantyckim jako niezawodnego i cennego partnera***;

Or. en

Poprawka 70
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. wyraża uznanie dla Kosowa za dostosowanie się do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w szczególności za zdecydowane potępienie rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz wdrożenie unijnych środków ograniczających wobec Rosji i Białorusi;	6. wyraża uznanie dla Kosowa za dostosowanie się do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w szczególności za zdecydowane potępienie rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz wdrożenie unijnych środków ograniczających wobec Rosji i Białorusi; ***przypomina, że działania Kosowa są zgodne z polityką zagraniczną Unii, mimo że nie jest ono krajem kandydującym.***

Or. en

Poprawka 71
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które nie są już uzasadnione i stoją w sprzeczności z wykazanym przez Kosowo zaangażowaniem na rzecz europejskich wartości i dostosowaniem do polityki UE;	***skreśla się***

Or. el

Poprawka 72
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które nie są już uzasadnione ***i*** stoją w sprzeczności z wykazanym przez Kosowo zaangażowaniem na rzecz europejskich wartości i dostosowaniem do polityki UE;	7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które nie są już uzasadnione***, biorąc pod uwagę, że wszystkie niezbędne wymogi zostały spełnione***; ***zauważa, że środki te*** stoją w sprzeczności z wykazanym przez Kosowo zaangażowaniem na rzecz europejskich wartości i dostosowaniem do polityki UE ***oraz utrudniają wznowienie dialogu między Belgradem a Prisztiną w dobrej wierze***;

Or. en

Poprawka 73
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji

Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które nie są już uzasadnione i stoją w sprzeczności z ***wykazanym przez Kosowo*** zaangażowaniem na rzecz europejskich wartości i dostosowaniem do polityki UE;	7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które nie są już uzasadnione***, ponieważ Kosowo spełniło wymogi UE,*** i stoją w sprzeczności z zaangażowaniem ***Kosowa*** na rzecz wartości europejskich i dostosowaniem do polityki UE;

Or. en

Poprawka 74
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które nie są ***już*** uzasadnione ***i*** stoją w sprzeczności z wykazanym przez Kosowo zaangażowaniem na rzecz europejskich wartości i dostosowaniem do polityki UE;	7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które nie są ***i nigdy nie były*** uzasadnione***, ponieważ*** stoją w ***rażącej*** sprzeczności z wykazanym przez Kosowo zaangażowaniem na rzecz europejskich wartości i dostosowaniem do polityki UE;

Or. en

Poprawka 75
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które ***nie są już uzasadnione i stoją w sprzeczności z wykazanym przez Kosowo***	7. wzywa do natychmiastowego zniesienia środków UE wobec Kosowa, które ***nie przyniosły żadnych pozytywnych rezultatów i ograniczają wpływ***

zaangażowaniem na rzecz europejskich wartości i dostosowaniem do polityki UE;	***partnerstwa UE z Kosowem***;

Or. en

Poprawka 76
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. ponownie wyraża poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz dla planu przystąpienia tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”;	***skreśla się***

Or. es

Poprawka 77
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. ponownie wyraża poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz dla planu przystąpienia tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”;	8. ponownie wyraża poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz dla planu przystąpienia tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”; ***wzywa Serbię do wycofania swojego głosu blokującego, który uniemożliwia Kosowu członkostwo w Radzie Europy i innych organizacjach międzynarodowych, mając na względzie, że ta blokada stoi w sprzeczności z porozumieniem z 2013 r. między Kosowem a Serbią w sprawie normalizacji stosunków;***

Or. en

Poprawka 78
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. ponownie wyraża poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz dla planu przystąpienia tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”;	8. ponownie wyraża ***pełne*** poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy i ***dla*** planu przystąpienia tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju” ***oraz dla jego starań o przystąpienie do innych organizacji międzynarodowych***; ***wzywa organizacje i państwa członkowskie, by proaktywnie popierały odpowiednie wnioski Kosowa;***

Or. en

Poprawka 79
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. ***ponownie wyraża poparcie dla wniosku*** Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz ***dla planu*** przystąpienia tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”;	8. ***zdecydowanie sprzeciwia się wnioskowi*** Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz ***planowi*** przystąpienia tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”; ***przypomina, że Francja i Włochy sprzeciwiły się integracji Kosowa z Radą Europy;***

Or. en

Poprawka 80
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. ponownie wyraża poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz dla ***planu przystąpienia*** tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”;	8. ponownie wyraża poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz dla ***orientacji strategicznej*** tego kraju***, aby przystąpić*** do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”;

Or. en

Poprawka 81
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. ponownie wyraża poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz dla ***planu*** przystąpienia tego kraju do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”;	8. ponownie wyraża poparcie dla wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy oraz dla ***orientacji strategicznej*** tego kraju***, aby przystąpić*** do programu NATO „Partnerstwo dla pokoju”;

Or. en

Poprawka 82
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 8 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	8a. wzywa Komisję i Biuro UE w Kosowie do wzmożenia starań o zwiększenie widoczności i promowania roli bliższego partnerstwa między UE a Kosowem, wysiłków w tym zakresie oraz wynikających z niego korzyści;

Or. en

Poprawka 83
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 8 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	8a. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Kosowo zmniejszyło obciążenia administracyjne poprzez uproszczenie procedur dzięki wdrożeniu powiązanego programu na lata 2022–2027; zauważa, że ramy strategiczne na rzecz administracji publicznej istnieją, ale nie są skutecznie wdrażane; ubolewa nad faktem, że opóźnienia w reformie administracji publicznej sprawiły, iż zarządzanie funduszami UE jest słabe, a rozliczalność w sektorze publicznym jest niewystarczająca; wzywa Kosowo do usprawnienia administracji publicznej i systemu służby cywilnej opartego na osiągnięciach poprzez zmianę i przyjęcie ustawy o urzędnikach publicznych oraz ustawy o niezależnej radzie ds. nadzoru służby cywilnej;

Or. en

Poprawka 84
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 8 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	8b. wyraża ubolewanie, że orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego Kosowa w sprawie ustawy o wynagrodzeniach, która ujednolica obecny system wynagrodzeń urzędników publicznych, nie obowiązuje jeszcze; wzywa rząd Kosowa do zmiany przepisów dotyczących zarządzania

finansami publicznymi w celu spełnienia międzynarodowych standardów oraz do włączenia metodologii inwestycji publicznych do zmienionych przepisów;

Or. en

Poprawka 85
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. z zadowoleniem przyjmuje istotne postępy w realizacji większości długoletnich zaleceń unijnej misji obserwacji wyborów oraz w zakresie przedstawienia przyjętych w drodze konsensusu przepisów prawa dotyczących wyborów powszechnych; zauważa, że stanowi to odpowiednią podstawę do przeprowadzenia demokratycznych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi i regionalnymi; zauważa, że w odpowiedzi na zaproszenie prezydentki Kosowa Unia Europejska wysłała unijną misję obserwacji wyborów, w tym delegację złożoną z posłów do Parlamentu Europejskiego, w celu obserwacji wyborów w Kosowie 9 lutego 2025 r.;	9. z zadowoleniem przyjmuje istotne postępy w realizacji większości długoletnich zaleceń unijnej misji obserwacji wyborów oraz w zakresie przedstawienia przyjętych w drodze konsensusu przepisów prawa dotyczących wyborów powszechnych; zauważa, że stanowi to odpowiednią podstawę do przeprowadzenia demokratycznych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi i regionalnymi; zauważa, że w odpowiedzi na zaproszenie prezydentki Kosowa Unia Europejska wysłała unijną misję obserwacji wyborów, w tym delegację złożoną z posłów do Parlamentu Europejskiego, w celu obserwacji wyborów w Kosowie 9 lutego 2025 r.; ***z zadowoleniem przyjmuje wnioski z unijnej misji obserwacji wyborów, zgodnie z którymi wybory były w większości pokojowe i konkurencyjne, a udział w nich wzięły wszystkie społeczności w Kosowie; wyraża zaniepokojenie ingerencją Serbii w wybory w Kosowie za pośrednictwem Serbskiej Listy oraz presją, jaką wywiera się na wyborców zależnych od serbskich organów ds. pomocy społecznej i zatrudnienia, aby głosowali na przedstawicieli Serbskiej Listy.***

Or. en

Poprawka 86
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. z zadowoleniem przyjmuje istotne postępy w realizacji większości długoletnich zaleceń unijnej misji obserwacji wyborów oraz w zakresie przedstawienia przyjętych w drodze konsensusu przepisów prawa dotyczących wyborów powszechnych; zauważa, że stanowi to odpowiednią podstawę do przeprowadzenia demokratycznych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi i regionalnymi; zauważa, że w odpowiedzi na zaproszenie prezydentki Kosowa Unia Europejska wysłała unijną misję obserwacji wyborów, w tym delegację złożoną z posłów do Parlamentu Europejskiego, w celu obserwacji wyborów w Kosowie 9 lutego 2025 r.;	9. z zadowoleniem przyjmuje istotne ***i pozytywne*** postępy w realizacji większości długoletnich zaleceń unijnej misji obserwacji wyborów oraz w zakresie przedstawienia przyjętych w drodze konsensusu przepisów prawa dotyczących wyborów powszechnych; zauważa, że stanowi to odpowiednią podstawę do przeprowadzenia demokratycznych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi i regionalnymi; zauważa, że w odpowiedzi na zaproszenie prezydentki Kosowa Unia Europejska wysłała unijną misję obserwacji wyborów, w tym delegację złożoną z posłów do Parlamentu Europejskiego, w celu obserwacji wyborów w Kosowie 9 lutego 2025 r.;

Or. bg

Poprawka 87
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. z zadowoleniem przyjmuje istotne postępy w realizacji ***większości*** długoletnich zaleceń unijnej misji obserwacji wyborów oraz w zakresie przedstawienia przyjętych w drodze konsensusu przepisów prawa dotyczących wyborów powszechnych; zauważa, że stanowi to odpowiednią podstawę do	9. z zadowoleniem przyjmuje istotne postępy w realizacji ***wielu*** długoletnich zaleceń unijnej misji obserwacji wyborów oraz w zakresie przedstawienia przyjętych w drodze konsensusu przepisów prawa dotyczących wyborów powszechnych; zauważa, że stanowi to odpowiednią podstawę ***prawną*** do przeprowadzenia

przeprowadzenia demokratycznych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi i regionalnymi; zauważa, że w odpowiedzi na zaproszenie prezydentki Kosowa Unia Europejska wysłała unijną misję obserwacji wyborów, w tym delegację złożoną z posłów do Parlamentu Europejskiego, w celu obserwacji wyborów w Kosowie 9 lutego 2025 r.;

demokratycznych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi i regionalnymi; zauważa, że w odpowiedzi na zaproszenie prezydentki Kosowa Unia Europejska wysłała unijną misję obserwacji wyborów, w tym delegację złożoną z posłów do Parlamentu Europejskiego, w celu obserwacji wyborów w Kosowie 9 lutego 2025 r.;

Or. en

Poprawka 88
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. z zadowoleniem przyjmuje istotne postępy w realizacji większości długoletnich zaleceń unijnej misji obserwacji wyborów oraz w zakresie przedstawienia przyjętych w drodze konsensusu przepisów prawa dotyczących wyborów powszechnych; zauważa, że stanowi to odpowiednią podstawę do przeprowadzenia demokratycznych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi i regionalnymi; zauważa, że w odpowiedzi na zaproszenie ***prezydentki*** Kosowa Unia Europejska wysłała unijną misję obserwacji wyborów, w tym delegację złożoną z posłów do Parlamentu Europejskiego, w celu obserwacji wyborów w Kosowie 9 lutego 2025 r.;	9. z zadowoleniem przyjmuje istotne postępy w realizacji większości długoletnich zaleceń unijnej misji obserwacji wyborów oraz w zakresie przedstawienia przyjętych w drodze konsensusu przepisów prawa dotyczących wyborów powszechnych; zauważa, że stanowi to odpowiednią podstawę do przeprowadzenia demokratycznych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi i regionalnymi; zauważa, że w odpowiedzi na zaproszenie ***władz*** Kosowa Unia Europejska wysłała unijną misję obserwacji wyborów, w tym delegację złożoną z posłów do Parlamentu Europejskiego, w celu obserwacji wyborów w Kosowie 9 lutego 2025 r.;

Or. es

Poprawka 89
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 9 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9a. podkreśla, że wybory krajowe, które odbyły się 9 lutego, potwierdziły zaangażowanie mieszkańców Kosowa na rzecz demokracji, były pokojowe, wolne i uczciwe; wyraża ubolewanie z powodu podburzającej retoryki stosowanej przez kandydatów podczas kampanii; odnotowuje problemy techniczne, jakie wystąpiły podczas procesu liczenia głosów, i zachęca władze Kosowa do zwiększenia wysiłków na rzecz poprawy organizacji następnych wyborów; jest zaniepokojony doniesieniami o ciągłej presji, jaką Belgrad wywiera na wyborców ze społeczności serbskiej; potępia wielokrotne ingerowanie w kampanię wyborczą przez specjalnego wysłannika USA Ricka Grenella;

Or. en

Poprawka 90
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 9 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9a. przyznaje, że pomimo obaw dotyczących bezstronności i niezależności Centralnej Komisji Wyborczej od wpływów politycznych i problemów technicznych w kraju po raz pierwszy odbyły się wybory po zakończeniu pełnej kadencji parlamentarnej, które były pokojowe, konkurencyjne i charakteryzowały się odpornością i ogólnym zaangażowaniem w przestrzeganie standardów

demokratycznych; ubolewa jednak nad ciągłym brakiem poprawy równowagi płci, a także seksistowskimi atakami werbalnymi na kandydatki oraz ogólną negatywną retoryką, ostrymi atakami werbalnymi i podburzającym językiem, które były powszechne podczas kampanii;

Or. en

Poprawka 91
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 9 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9b. z zaniepokojeniem zauważa, że ustawa o wyborach lokalnych i ustawa o wyborach powszechnych nadal nie zostały wdrożone i zharmonizowane z ustawą o równości płci, która nakazuje równą reprezentację kobiet i mężczyzn na poziomie 50 %; ubolewa, że kobiety są nadal niedostatecznie reprezentowane;

Or. en

Poprawka 92
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zadowolenie z przyjęcia ustawy o prokuraturze specjalnej oraz z postępów w orzekaniu w sprawach dotyczących korupcji, ***ale jednocześnie podkreśla, że na wyniki nadal wpływają ograniczone zasoby i brak bezstronności***;	10. wyraża zadowolenie z przyjęcia ustawy o prokuraturze specjalnej oraz z postępów w orzekaniu w sprawach dotyczących korupcji***, pochwala aktywną pracę prokuratury specjalnej w rozwiązaniu siedmiu spraw dotyczących zbrodni wojennych***; ***wzywa do dalszego***

doprecyzowania podziału kompetencji między prokuraturą specjalną a prokuraturą zwykłą w zakresie prowadzenia dochodzeń i ścigania; wzywa Kosowo do dalszego wzmacniania rol prokuratury specjalnej poprzez zwiększanie jej zdolności do prowadzenia dochodzeń i ścigania sprawców głośnych spraw dotyczących przestępczości zorganizowanej; wzywa policję i prokuraturę specjalną do ścisłej współpracy w celu opracowania strategii skuteczniejszego prowadzenia dochodzeń, z wyraźnym podziałem odpowiedzialności;

Or. en

Poprawka 93
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zauważa ***z zaniepokojeniem***, że ***pozycja Kosowa*** w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji ***pozostaje niezadowalająca***; podkreśla, że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących korupcji;	11. zauważa, że ***Kosowo poprawiło swoją pozycję*** w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji ***i swój wynik, co oznacza najlepszy wynik Kosowa w historii wskaźnika postrzegania korupcji i drugi najlepszy wynik na Bałkanach Zachodnich, a jednocześnie przyznaje, że można to przypisać zarówno spadkom wyników innych krajów, jak i, co ważniejsze, przyjęciu przepisów jakościowych; ubolewa jednak, że Kosowo nie ma strategii antykorupcyjnej od 2019 r. i wzywa do zwiększenia wysiłków w celu jej sfinalizowania jako kwestii priorytetowej***; podkreśla, że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących

korupcji;

Or. en

Poprawka 94
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zauważa z zaniepokojeniem, że pozycja Kosowa w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji pozostaje niezadowalająca; podkreśla, że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących korupcji;	11. zauważa z zaniepokojeniem, że pozycja Kosowa w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji pozostaje niezadowalająca; podkreśla, że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących korupcji ***na wszystkich szczeblach***; ***powtarza, że silne zaangażowanie polityczne jest niezbędne do osiągnięcia wymiernych rezultatów w walce z korupcją na wysokim szczeblu;***

Or. en

Poprawka 95
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. ***zauważa z zaniepokojeniem, że pozycja*** Kosowa w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji pozostaje niezadowalająca; podkreśla, że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również	11. ***odnotowuje postępy*** Kosowa w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji***, ponieważ od zeszłego roku Kosowo znalazło się 10 miejsc wyżej i uzyskało najlepszy wynik 73/180, ale jego*** pozycja ***nadal pozostaje w dużej mierze*** niezadowalająca; podkreśla,

widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących korupcji;	że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących korupcji;

Or. en

Poprawka 96
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zauważa z zaniepokojeniem, że pozycja Kosowa w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji pozostaje niezadowalająca; podkreśla, że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących korupcji;	11. zauważa z zaniepokojeniem, że pozycja Kosowa w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji pozostaje niezadowalająca; podkreśla, że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących korupcji; ***podkreśla, że korupcja jest dominującym problemem na Bałkanach Zachodnich;***

Or. en

Poprawka 97
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zauważa ***z zaniepokojeniem***, że pozycja Kosowa w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji ***pozostaje***	11. zauważa, że pozycja Kosowa w rankingu ustanowionym według wskaźnika postrzegania korupcji ***wzrosła z 87. miejsca w 2021 r. do 73. miejsca w***

niezadowalająca; podkreśla, że zdobycie zaufania obywateli wymaga nie tylko reform legislacyjnych, ale również widocznych wyników w zakresie prowadzenia dochodzeń, ścigania i skazywania w sprawach dotyczących korupcji;	***2024 r., co uznaje za pozytywną zmianę***;

Or. en

Poprawka 98
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. wyraża poważne zaniepokojenie słabościami systemowymi w sądownictwie Kosowa, w szczególności w odniesieniu do niezależności systemu wymiaru sprawiedliwości i przestrzegania podziału władzy; ponownie wyraża zaniepokojenie opóźnieniami w procesach sądowych i krytykowaniem orzeczeń sądowych w sprawach indywidualnych przez urzędników rządowych;	12. wyraża poważne zaniepokojenie słabościami systemowymi w sądownictwie Kosowa, w szczególności w odniesieniu do niezależności systemu wymiaru sprawiedliwości i przestrzegania podziału władzy; ponownie wyraża zaniepokojenie opóźnieniami w procesach sądowych i krytykowaniem orzeczeń sądowych w sprawach indywidualnych przez urzędników rządowych; ***wyraża zaniepokojenie faktem, że rząd i Zgromadzenie nie skonsultowały się z Komisją Wenecką w sprawie ostatecznych poprawek do ustawy o Radzie Prokuratorów Kosowa i pakietu reform legislacyjnych; wzywa Kosowo do zapewnienia, że ustawodawstwo regulujące integralność i odpowiedzialność sądownictwa jest zgodne ze standardami europejskimi i zaleceniami Komisji Weneckiej;***

Or. en

Poprawka 99
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. wyraża poważne zaniepokojenie słabościami systemowymi w sądownictwie Kosowa, w szczególności w odniesieniu do niezależności systemu wymiaru sprawiedliwości i przestrzegania podziału władzy; ponownie wyraża zaniepokojenie opóźnieniami w procesach sądowych i krytykowaniem orzeczeń sądowych w sprawach indywidualnych przez urzędników rządowych;	12. wyraża poważne zaniepokojenie słabościami systemowymi w sądownictwie Kosowa, w szczególności w odniesieniu do niezależności systemu wymiaru sprawiedliwości i przestrzegania podziału władzy; ponownie wyraża zaniepokojenie opóźnieniami w procesach sądowych i krytykowaniem orzeczeń sądowych w sprawach indywidualnych przez urzędników rządowych; ***z zaniepokojeniem zauważa, że pomimo zaleceń UE rząd nie skonsultował się z Komisją Wenecką w sprawie reform sądownictwa, co negatywnie wpłynęło na ich jakość i dostosowanie do standardów europejskich;***

Or. en

Poprawka 100
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. ***wyraża poważne zaniepokojenie słabościami systemowymi w sądownictwie Kosowa***, w szczególności ***w odniesieniu do niezależności systemu wymiaru sprawiedliwości i przestrzegania podziału władzy***; ponownie wyraża zaniepokojenie opóźnieniami w procesach sądowych i krytykowaniem orzeczeń sądowych w sprawach indywidualnych przez urzędników rządowych;	12. ***z zadowoleniem przyjmuje postępy w dziedzinie sądownictwa***, w szczególności ***rekrutację nowych sędziów w przejrzystym procesie opartym na osiągnięciach oraz ogólny wzrost przejrzystości***; ponownie wyraża zaniepokojenie opóźnieniami w procesach sądowych ***oraz ciągłymi atakami*** i krytykowaniem orzeczeń sądowych w sprawach indywidualnych przez ***premiera i*** urzędników rządowych; ***wzywa rząd, aby przeznaczył odpowiedni budżet na system sądowy;***

Or. en

Poprawka 101
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. z zadowoleniem przyjmuje pokojowy i konkurencyjny przebieg wyborów, które były okazją do przetestowania nowych ram prawnych, z dynamiczną kampanią i udziałem wszystkich społeczność; wyraża ubolewanie z powodu ostrej retoryki partii politycznych podczas kampanii;

Or. en

Poprawka 102
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje udział kosowskich Serbów w wyborach parlamentarnych i zachęca ich wybranych przedstawicieli, aby odgrywali aktywną rolę w ramach prawnych Kosowa i wspierali ***dostatnią*** przyszłość Kosowa;	13. z zadowoleniem przyjmuje udział kosowskich Serbów w wyborach parlamentarnych i zachęca ich wybranych przedstawicieli, aby odgrywali aktywną rolę w ramach prawnych Kosowa i wspierali ***europejską*** przyszłość Kosowa; ***odnotowuje brak prawdziwego pluralizmu politycznego w społeczności kosowskich Serbów podczas wyborów parlamentarnych, pomimo wielu list wyborczych kosowskich Serbów; wyraża zaniepokojenie ingerencją Serbii w wybory parlamentarne za pośrednictwem Serbskiej Listy oraz presją, jaką wywiera się na wyborców zależnych od serbskich organów ds. pomocy społecznej i***

zatrudnienia, aby głosowali na przedstawicieli Serbskiej Listy.

Or. en

Poprawka 103
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje udział kosowskich Serbów w wyborach parlamentarnych i zachęca ich wybranych przedstawicieli, aby odgrywali aktywną rolę w ramach prawnych Kosowa i wspierali ***dostatnią*** przyszłość Kosowa;	13. z zadowoleniem przyjmuje udział kosowskich Serbów w wyborach parlamentarnych i zachęca ich wybranych przedstawicieli, aby odgrywali aktywną rolę w ramach prawnych Kosowa i wspierali ***europejską*** przyszłość Kosowa; ***wyraża uznanie dla Kosowskiej Agencji Katastralnej za pełne wdrożenie decyzji Trybunału Konstytucyjnego w sprawie własności gruntów klasztoru Visoki Dečani poprzez zarejestrowanie klasztoru jako właściciela;***

Or. en

Poprawka 104
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. z zadowoleniem przyjmuje udział kosowskich Serbów w wyborach parlamentarnych i zachęca ich wybranych przedstawicieli, aby odgrywali aktywną rolę w ramach prawnych Kosowa i wspierali dostatnią przyszłość Kosowa;	13. z zadowoleniem przyjmuje udział kosowskich Serbów w wyborach parlamentarnych i zachęca ich wybranych przedstawicieli, aby odgrywali aktywną rolę w ramach prawnych Kosowa i wspierali dostatnią przyszłość Kosowa; ***ubolewa jednak nad bojkotem partii reprezentujących kosowskich Serbów podczas wyborów lokalnych w kwietniu***

2023 r. oraz nad wycofaniem się kosowskich Serbów z kosowskich instytucji;

Or. en

Poprawka 105
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. z zadowoleniem przyjmuje wdrożenie wyroku Trybunału Konstytucyjnego w sprawie własności gruntów klasztoru Dečani/Deçani;

Or. en

Poprawka 106
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. odnotowuje stały wzrost liczby aktów oskarżenia i wyroków dotyczących przestępczości zorganizowanej, ale podkreśla potrzebę wzmocnienia przez prokuraturę i policję wspólnych działań prowadzonych przeciwko grupom i siatkom przestępczym; wyraża zaniepokojenie wyzwaniami w zakresie bezpieczeństwa na północy Kosowa, w szczególności po ataku w Banjskiej we wrześniu 2023 r., który wymagał zaangażowania znacznych zasobów policji;	14. odnotowuje stały wzrost liczby aktów oskarżenia i wyroków dotyczących przestępczości zorganizowanej, ale podkreśla potrzebę wzmocnienia przez prokuraturę i policję wspólnych działań prowadzonych przeciwko grupom i siatkom przestępczym; wyraża zaniepokojenie wyzwaniami w zakresie bezpieczeństwa na północy Kosowa, w szczególności po ataku w Banjskiej we wrześniu 2023 r., który wymagał zaangażowania znacznych zasobów policji; ***podkreśla potrzebę pogłębienia współpracy w dziedzinie narkotyków; wzywa do dalszego dostosowania w zakresie walki z terroryzmem;***

Or. en

Poprawka 107
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. odnotowuje stały wzrost liczby ***aktów oskarżenia i*** wyroków dotyczących przestępczości zorganizowanej***, ale*** podkreśla potrzebę wzmocnienia przez prokuraturę i policję wspólnych działań prowadzonych przeciwko grupom i siatkom przestępczym; wyraża zaniepokojenie wyzwaniami w zakresie bezpieczeństwa na północy Kosowa, w szczególności po ataku w Banjskiej we wrześniu 2023 r., który wymagał zaangażowania znacznych zasobów policji;	14. odnotowuje stały wzrost liczby wyroków dotyczących przestępczości zorganizowanej ***oraz fakt, że ramy prawne dotyczące zwalczania przestępczości zorganizowanej są dostosowane do dorobku prawnego UE***; podkreśla potrzebę wzmocnienia przez prokuraturę i policję wspólnych działań prowadzonych przeciwko grupom i siatkom przestępczym; wyraża zaniepokojenie wyzwaniami w zakresie bezpieczeństwa na północy Kosowa, w szczególności po ataku w Banjskiej we wrześniu 2023 r., który wymagał zaangażowania znacznych zasobów policji;

Or. en

Poprawka 108
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. pozostaje zaniepokojony powolnym wdrażaniem strategii dotyczącej praworządności i odnośnego planu działania;

Or. en

Poprawka 109
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. potwierdza swoje zobowiązanie do utrzymania i zacieśnienia współpracy ze Zgromadzeniem Kosowa i jego członkami na rzecz wspierania procesów demokratycznych związanych z proeuropejskim kursem Kosowa przez wykorzystanie istniejących narzędzi i inicjatyw Parlamentu na rzecz wspierania demokracji; uważa, że partnerstwo to można ożywić i wzmocnić po wyborach, które odbyły się 9 lutego 2025 r.;	15. potwierdza swoje zobowiązanie do utrzymania i zacieśnienia współpracy ze Zgromadzeniem Kosowa i jego członkami na rzecz wspierania procesów demokratycznych związanych z proeuropejskim kursem Kosowa przez wykorzystanie istniejących narzędzi i inicjatyw Parlamentu na rzecz wspierania demokracji; uważa, że partnerstwo to można ożywić i wzmocnić po wyborach, które odbyły się 9 lutego 2025 r.; ***wyraża ubolewanie z powodu bojkotu Zgromadzenia Kosowa przez Serbską Listę przed wyborami parlamentarnymi; zachęca do aktywnego zaangażowania i współpracy wszystkich wybranych członków nowo utworzonego Zgromadzenia Kosowa;***

Or. en

Poprawka 110
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. potwierdza swoje zobowiązanie do utrzymania i zacieśnienia współpracy ze Zgromadzeniem Kosowa i jego członkami na rzecz wspierania procesów demokratycznych związanych z proeuropejskim kursem Kosowa przez wykorzystanie istniejących narzędzi i inicjatyw Parlamentu na rzecz wspierania demokracji; uważa, że partnerstwo to można ożywić i wzmocnić po wyborach,	15. potwierdza swoje zobowiązanie do utrzymania i zacieśnienia współpracy ze Zgromadzeniem Kosowa i jego członkami na rzecz wspierania procesów demokratycznych związanych z proeuropejskim kursem Kosowa przez wykorzystanie istniejących narzędzi i inicjatyw Parlamentu na rzecz wspierania demokracji; uważa, że partnerstwo to można ożywić i wzmocnić po

które odbyły się 9 lutego 2025 r.;	***demokratycznych*** wyborach, które odbyły się 9 lutego 2025 r.;

Or. en

Poprawka 111
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. z zadowoleniem przyjmuje utworzenie sądu gospodarczego i zwiększenie liczby zatrudnianych sędziów i prokuratorów;

Or. en

Poprawka 112
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. potępia poważne incydenty związane z bezpieczeństwem, do których doszło ***na północy Kosowa*** pod koniec listopada 2024 r., przy czym najpoważniejsze działania miały miejsce w pobliżu wioski Vragë w Zubinie Potoku, gdzie przy użyciu materiałów wybuchowych uszkodzono główny kanał systemu Ibër Lepenc; wyraża poparcie dla instytucji Kosowa w prowadzeniu pełnego śledztwa w sprawie tych czynów przestępczych, tak aby sprawcy mogli zostać pociągnięci do odpowiedzialności;	16. potępia poważne incydenty związane z bezpieczeństwem, do których doszło pod koniec listopada 2024 r. w Bańskiej***, w północnym Kosowie, przeprowadzone przez uzbrojoną grupę paramilitarną, mającą wyraźne powiązania z serbskimi strukturami państwowymi***, przy czym najpoważniejsze działania miały miejsce w pobliżu wioski Vragë w Zubinie Potoku, gdzie przy użyciu materiałów wybuchowych uszkodzono ***infrastrukturę krytyczną, ponieważ za cel obrano*** główny kanał systemu Ibër Lepenc; wyraża poparcie dla instytucji Kosowa w prowadzeniu pełnego śledztwa w sprawie tych czynów przestępczych, tak aby sprawcy mogli zostać pociągnięci do

odpowiedzialności;

Or. en

Poprawka 113
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. potępia poważne incydenty związane z bezpieczeństwem, do których doszło na północy Kosowa pod koniec listopada 2024 r., przy czym najpoważniejsze działania miały miejsce w pobliżu wioski Vragë w Zubinie Potoku, gdzie przy użyciu materiałów wybuchowych uszkodzono główny kanał systemu Ibër Lepenc; wyraża poparcie dla instytucji Kosowa w prowadzeniu pełnego śledztwa w sprawie tych czynów przestępczych, tak aby sprawcy mogli zostać pociągnięci do odpowiedzialności;	16. potępia poważne incydenty związane z bezpieczeństwem, do których doszło na północy Kosowa pod koniec listopada 2024 r., przy czym najpoważniejsze działania miały miejsce w pobliżu wioski Vragë w Zubinie Potoku, gdzie przy użyciu materiałów wybuchowych uszkodzono ***infrastrukturę krytyczną, ponieważ za cel obrano*** główny kanał systemu Ibër Lepenc; wyraża poparcie dla instytucji Kosowa w prowadzeniu pełnego śledztwa w sprawie tych czynów przestępczych, tak aby sprawcy mogli zostać pociągnięci do odpowiedzialności;

Or. en

Poprawka 114
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. potępia poważne incydenty związane z bezpieczeństwem, do których doszło na północy Kosowa pod koniec listopada 2024 r., przy czym najpoważniejsze działania miały miejsce w pobliżu wioski Vragë w Zubinie Potoku, gdzie przy użyciu materiałów	16. potępia poważne incydenty związane z bezpieczeństwem, do których doszło na północy Kosowa pod koniec listopada 2024 r., przy czym najpoważniejsze działania miały miejsce w pobliżu wioski Vragë w Zubinie Potoku, gdzie przy użyciu materiałów

wybuchowych uszkodzono główny kanał systemu Ibër Lepenc; wyraża poparcie dla instytucji Kosowa w prowadzeniu pełnego śledztwa w sprawie tych czynów przestępczych, tak aby sprawcy mogli zostać pociągnięci do odpowiedzialności;	wybuchowych uszkodzono ***infrastrukturę krytyczną, ponieważ za cel obrano*** główny kanał systemu Ibër Lepenc; wyraża poparcie dla instytucji Kosowa w prowadzeniu pełnego śledztwa w sprawie tych czynów przestępczych, tak aby sprawcy mogli zostać pociągnięci do odpowiedzialności;

Or. en

Poprawka 115
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. potępia poważne incydenty związane z bezpieczeństwem, do których doszło na północy Kosowa pod koniec listopada 2024 r., przy czym najpoważniejsze działania miały miejsce w pobliżu wioski Vragë w Zubinie Potoku, gdzie przy użyciu materiałów wybuchowych uszkodzono główny kanał systemu Ibër Lepenc; ***wyraża poparcie dla instytucji Kosowa w prowadzeniu*** pełnego śledztwa w sprawie tych czynów przestępczych***, tak aby*** sprawcy ***mogli zostać*** pociągnięci do odpowiedzialności;	16. potępia poważne incydenty związane z bezpieczeństwem, do których doszło na północy Kosowa pod koniec listopada 2024 r., przy czym najpoważniejsze działania miały miejsce w pobliżu wioski Vragë w Zubinie Potoku, gdzie przy użyciu materiałów wybuchowych uszkodzono główny kanał systemu Ibër Lepenc; ***ma nadzieję, że w wyniku przeprowadzenia*** pełnego śledztwa w sprawie tych czynów przestępczych sprawcy ***zostaną*** pociągnięci do odpowiedzialności;

Or. en

Poprawka 116
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. wyraża uznanie dla pracy misji Unii Europejskiej w zakresie

praworządności w Kosowie (EULEX), która wspiera władze Kosowa w ustanowieniu stabilnych i niezależnych instytucji państwa prawa;

Or. en

Poprawka 117
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. 16a (nowy) z zadowoleniem przyjmuje wdrożenie wyroku Trybunału Konstytucyjnego z 2016 r. w sprawie klasztoru Deçani/Dečani w marcu 2024 r.;

Or. en

Poprawka 118
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. zauważa, że Kosowo posiada niezbędną strukturę instytucjonalną w celu propagowania i ochrony praw człowieka; podkreśla jednak, że ochrona praw człowieka jest nadal słaba ze względu na ograniczone zasoby ludzkie i finansowe;	17. zauważa, że Kosowo posiada niezbędną strukturę instytucjonalną w celu propagowania i ochrony praw człowieka; ***wyraża zadowolenie z przyjęcia strategii na rzecz ochrony i propagowania praw społeczności; z zadowoleniem przyjmuje wdrożenie przez Kosowo wyroku Trybunału Konstytucyjnego w sprawie własności gruntów klasztoru Dečani/Deçani***; podkreśla jednak, że ochrona praw człowieka jest nadal słaba ze względu na ograniczone zasoby ludzkie i finansowe;

Or. en

Poprawka 119
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. zauważa, że Kosowo posiada niezbędną strukturę instytucjonalną w celu propagowania i ochrony praw człowieka; podkreśla jednak, że ochrona praw człowieka jest nadal słaba ze względu na ograniczone zasoby ludzkie i finansowe;	17. zauważa, że Kosowo posiada niezbędną strukturę instytucjonalną w celu propagowania i ochrony praw człowieka; podkreśla jednak, że ochrona praw człowieka jest nadal słaba ze względu na ograniczone zasoby ludzkie i finansowe ***oraz wzywa do wzmocnienia mechanizmów egzekwowania i rozliczalności***;

Or. en

Poprawka 120
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. zauważa, że Kosowo posiada niezbędną strukturę instytucjonalną w celu propagowania i ochrony praw człowieka; podkreśla jednak, że ochrona praw człowieka jest nadal słaba ze względu na ograniczone zasoby ludzkie i finansowe;	17. zauważa, że Kosowo posiada niezbędną strukturę instytucjonalną w celu propagowania i ochrony praw człowieka; podkreśla jednak, że ochrona praw człowieka jest nadal słaba ze względu na ***brak wdrożenia przepisów oraz*** ograniczone zasoby ludzkie i finansowe;

Or. en

Poprawka 121
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. zauważa, że Kosowo posiada niezbędną strukturę instytucjonalną w celu propagowania i ochrony praw człowieka; podkreśla jednak, że ochrona praw człowieka jest nadal słaba ze względu na ograniczone zasoby ludzkie i finansowe;	17. zauważa, że Kosowo posiada niezbędną strukturę instytucjonalną w celu propagowania i ochrony praw człowieka; podkreśla jednak, że ochrona praw człowieka jest nadal słaba ze względu na ***brak woli politycznej oraz*** ograniczone zasoby ludzkie i finansowe;

Or. en

Poprawka 122
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. ubolewa, że projekt kodeksu cywilnego Kosowa nie został jeszcze przyjęty; podkreśla, że projekt kodeksu cywilnego dotyczy kilku ważnych kwestii związanych z równością płci jako podstawową wartością UE, w tym umożliwienia równego podziału wspólnego majątku małżeńskiego między kobietami i mężczyznami; podkreśla znaczenie zapewnienia w kodeksie cywilnym praw wszystkim osobom w Kosowie w celu zagwarantowania poszanowania praw konstytucyjnych i możliwości dla społeczności LGBTIQ;

Or. en

Poprawka 123
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. zauważa, że konstytucja Kosowa jest jedną z najbardziej postępowych pod względem praw mniejszości; zauważa w związku z tym, że petycja podpisana przez prawie 500 osób, które historycznie utożsamiają się jako Bułgarzy, zarejestrowana przez parlament Kosowa w maju 2023 r., w dalszym ciągu nie została rozpatrzona, i zaleca zapisanie przedmiotowych praw w przepisach i zagwarantowanie ich w praktyce;

Or. bg

Poprawka 124
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. zauważa, że konstytucja Kosowa jest bardzo postępowa pod względem praw mniejszości; w związku z tym z ubolewaniem odnotowuje, że petycja podpisana przez prawie 500 osób, które historycznie identyfikują się jako Bułgarzy, zarejestrowana na posiedzeniu Zgromadzenia Kosowa w maju 2023 r., w dalszym ciągu nie została rozpatrzona, i zaleca zapisanie przedmiotowych praw w przepisach i zagwarantowanie ich w praktyce;

Or. en

Poprawka 125
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. z zadowoleniem przyjmuje zwiększenie finansowania schronisk dla ofiar przemocy domowej i handlu ludźmi; zauważa, że przemoc domowa pozostaje najczęstszą formą przemocy ze względu na płeć; wyraża obawy, że system nadal nie zapewnia skutecznego zapobiegania przemocy domowej;

Or. en

Poprawka 126
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. wzywa władze Kosowa do zagwarantowania praw edukacyjnych, językowych i politycznych wszystkim mniejszościom mieszkającym w Kosowie, w tym do uznania i ochrony mniejszości bułgarskiej.

Or. bg

Poprawka 127
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. wzywa władze, aby zwiększyły działania na rzecz ochrony praw mniejszości narodowych, zapobiegania

ich asymilacji i promowania ich integracji ze społeczeństwem Kosowa;

Or. en

Poprawka 128
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. zauważa, że system więziennictwa jest zasadniczo zgodny ze Wzorcowymi regułami minimalnymi ONZ i wzywa do lepszej ochrony praw więźniów, w szczególności kobiet, mniejszości i osób chorych psychicznie; wyraża zaniepokojenie utrzymywaniem się języka dyskryminującego wobec kobiet i osób LGBTIQ oraz wzywa władze do stworzenia i wdrożenia krajowej strategii na rzecz równouprawnienia płci w dziedzinach badawczych, takich jak nauki ścisłe, technologia, inżynieria i matematyka; ubolewa, że kobiety z grup mniejszościowych, zwłaszcza społeczności Romów, Aszkali i Egipcjan, spotykają się z licznymi formami dyskryminacji, zwłaszcza w edukacji, zatrudnieniu i dostępie do opieki zdrowotnej; wyraża obawy, że administracja centralna nie reprezentuje odpowiednio społeczności mniejszościowych, a liczba kobiet na wyższych stanowiskach jest niska;

Or. en

Poprawka 129
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. wyraża zaniepokojenie faktem, że potrzeby i priorytety kobiet zostały wykluczone z negocjacji, a kobiety są nadal niedostatecznie reprezentowane na wysokich stanowiskach politycznych, w szczególności związanych z bezpieczeństwem i dialogiem, oraz podkreśla pilną potrzebę ich zaangażowania w procesy pokojowe i pojednawcze, zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1325 w sprawie kobiet, pokoju i bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 130
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. wzywa Kosowo do wzmożenia starań o zapewnienie grupom mniejszościowym równych szans oraz odpowiedniej reprezentacji w życiu politycznym i kulturalnym, mediach publicznych, administracji oraz wymiarze sprawiedliwości;

Or. bg

Poprawka 131
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. wzywa Kosowo do wzmożenia

starań o zapewnienie grupom mniejszościowym równych szans oraz odpowiedniej reprezentacji w życiu politycznym i kulturalnym, mediach publicznych, administracji oraz wymiarze sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 132
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 17 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17c. ubolewa, że Konwencja ONZ o prawach osób niepełnosprawnych nie została jeszcze przyjęta. wyraża zaniepokojenie niewystarczającym dostosowaniem prawodawstwa Kosowa do dorobku prawnego UE w zakresie praw osób z niepełnosprawnościami, które spotykają się z dyskryminacją i napotykają na przeszkody, jeśli chodzi o dostęp do usług społecznych;

Or. en

Poprawka 133
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 17 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17c. wzywa Kosowo do zapewnienia, że wszystkie mniejszości uznane na mocy ustawy o ochronie praw mniejszości i członkowie ich społeczności zostaną w pełni objęci jego konstytucją;

Or. en

Poprawka 134
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 17 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17d. wyraża ubolewanie z powodu spadku Kosowa z 56. na 75. miejsce w światowym rankingu wolności prasy za 2024 r., opublikowanym przez Reporterów bez Granic, w porównaniu ze sprawozdaniem za 2023 r;

Or. en

Poprawka 135
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 17 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17e. z zadowoleniem przyjmuje stałą poprawę pozycji Kosowa w rankingu demokracji liberalnej i rankingu demokracji wyborczej z 2024 r., przygotowanym przez Varieties of Democracy Institute (V-Dem), który ocenia praworządność, mechanizmy kontroli i równowagi, wolności obywatelskie oraz wolne i uczciwe wybory;

Or. en

Poprawka 136
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. odnotowuje pluralistyczne środowisko medialne Kosowa i podkreśla rolę niezależnej komisji ds. mediów, której autonomię w podejmowaniu decyzji należy bezwzględnie zagwarantować; apeluje o większą przejrzystość w zakresie własności i finansowania mediów, aby zwiększyć ich niezależność i pluralizm;	18. odnotowuje pluralistyczne środowisko medialne Kosowa i podkreśla rolę niezależnej komisji ds. mediów, której autonomię w podejmowaniu decyzji należy bezwzględnie zagwarantować; ***ubolewa jednak nad ograniczeniem wolności mediów w Kosowie, o czym świadczy spadek z 56. na 75. miejsce w światowym rankingu wolności prasy za 2024 r.; potwierdza, że pluralizm mediów i przejrzystość są warunkami wstępnymi przystąpienia do UE;*** apeluje o większą przejrzystość w zakresie własności i finansowania mediów, aby zwiększyć ich niezależność i pluralizm; ***podkreśla potrzebę podjęcia zdecydowanych środków w celu ochrony dziennikarzy przed nękaniem i zastraszaniem oraz zapewnienia niezależności organów regulacyjnych ds. mediów; wzywa władze Kosowa do dalszego przeglądu ustawy o Niezależnej Komisji ds. Mediów w celu uwzględnienia zaleceń Rady Europy, aby dostosować w ten sposób prawo krajowe do standardów i praktyk UE; zaleca zwiększenie wsparcia dla niezależnych mediów i organizacji weryfikujących fakty w Kosowie, uznając ich kluczową rolę w przeciwdziałaniu dezinformacji i dostarczaniu społeczeństwu dokładnych informacji; zachęca UE, aby zapewniła tym podmiotom pomoc techniczną i finansową; zachęca władze Kosowa, aby ubiegały się o dostosowane do potrzeb misje ekspertów ds. instrumentu pomocy technicznej i wymiany informacji (TAIEX);***

Or. en

Poprawka 137
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji

Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. odnotowuje pluralistyczne środowisko medialne Kosowa ***i*** podkreśla rolę niezależnej komisji ds. mediów, której autonomię w podejmowaniu decyzji należy bezwzględnie zagwarantować; ***apeluje o większą przejrzystość w zakresie własności i finansowania*** mediów***, aby zwiększyć ich niezależność i pluralizm***;	18. odnotowuje pluralistyczne środowisko medialne Kosowa ***podczas oczekiwania na decyzję Trybunału Konstytucyjnego w sprawie głównej ustawy medialnej***; podkreśla rolę niezależnej komisji ds. mediów, której autonomię w podejmowaniu decyzji należy bezwzględnie zagwarantować; ***odnotowuje obawy wyrażane przez społeczeństwo obywatelskie w związku z rzekomo umotywowanym politycznie wyborem przewodniczącego niezależnej komisji ds.*** mediów***; zdecydowanie potępia wykorzystywanie publicznego nadawcy do dyskredytowania mediów krytycznych wobec rządu***;

Or. en

Poprawka 138
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. odnotowuje pluralistyczne środowisko medialne Kosowa i podkreśla rolę niezależnej komisji ds. mediów, której autonomię w podejmowaniu decyzji należy bezwzględnie zagwarantować; apeluje o większą przejrzystość w zakresie własności i finansowania mediów, aby zwiększyć ich niezależność i pluralizm;	18. odnotowuje pluralistyczne środowisko medialne Kosowa i podkreśla rolę niezależnej komisji ds. mediów, której autonomię w podejmowaniu decyzji należy bezwzględnie zagwarantować; apeluje o większą przejrzystość w zakresie własności i finansowania mediów, aby zwiększyć ich niezależność i pluralizm; ***wzywa do przyjęcia ustawy o radiu i telewizji Kosowa oraz ustawy o ochronie źródeł dziennikarskich;***

Or. en

Poprawka 139
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. odnotowuje pluralistyczne środowisko medialne Kosowa i podkreśla rolę niezależnej komisji ds. mediów, której ***autonomię*** w podejmowaniu decyzji należy bezwzględnie zagwarantować; apeluje o większą przejrzystość w zakresie własności i finansowania mediów, aby zwiększyć ich niezależność i pluralizm;	18. odnotowuje pluralistyczne środowisko medialne Kosowa i podkreśla rolę niezależnej komisji ds. mediów, której ***niezależność*** w podejmowaniu decyzji należy bezwzględnie zagwarantować ***i przywrócić jej pełne funkcjonowanie***; apeluje o większą przejrzystość w zakresie własności i finansowania mediów, aby zwiększyć ich niezależność i pluralizm;

Or. en

Poprawka 140
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. wzywa rząd Kosowa do wzmocnienia swoich zdolności do zwalczania zagranicznych ingerencji i dezinformacji, zwłaszcza tych pochodzących z serbskich nacjonalistycznych mediów i Rosji, poprzez opracowanie kompleksowych strategii obejmujących kampanie służące podnoszeniu świadomości, zwiększanie cyberbezpieczeństwa i wspieranie współpracy z partnerami międzynarodowymi, w szczególności z Unią Europejską;

Or. en

Poprawka 141

Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. wzywa Kosowo do wzmożonych wysiłków i zacieśnienia współpracy z Unią Europejską w zakresie przeciwdziałania kampaniom dezinformacyjnym i zagrożeniom hybrydowym, których celem jest destabilizacja kraju i zaszkodzenie jego integracji z UE;

Or. en

Poprawka 142
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. wyraża uznanie dla faktu, że Kosowo zapewniło schronienie i azyl dziennikarzom z Ukrainy i Afganistanu;

Or. en

Poprawka 143
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 18 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18b. wzywa rząd Kosowa do wzmocnienia infrastruktury cyberbezpieczeństwa w celu ochrony przed cyberatakami wymierzonymi w procesy wyborcze i infrastrukturę krytyczną; potwierdza, że potrzebna jest

ściślejsza współpraca między władzami Kosowa a odpowiednimi organami UE w celu opracowania kompleksowych strategii cyberbezpieczeństwa i przeprowadzania regularnych ocen;

Or. en

Poprawka 144
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 18 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18c. podkreśla intensyfikację dezinformacji, której celem jest podważenie udziału kobiet w życiu publicznym w Kosowie; wzywa do wdrożenia ukierunkowanych inicjatyw w celu zwalczania takich narracji, w tym kampanii służących podnoszeniu świadomości i wsparcia dla organizacji zajmujących się prawami kobiet;

Or. en

Poprawka 145
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 18 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18d. zachęca do włączenia programów dotyczących umiejętności korzystania z mediów do programu nauczania w Kosowie, aby wyposażyć obywateli w umiejętności krytycznego myślenia niezbędne do identyfikowania i przeciwdziałania dezinformacji; wzywa władze Kosowa do skutecznego opracowania i wdrożenia tych

programów, również poprzez wnioskowanie o dostosowane do potrzeb misje ekspertów ds. TAIEX;

Or. en

Poprawka 146
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. wyraża poważne zaniepokojenie znacznym wzrostem liczby ataków na dziennikarzy i strategicznych powództw zmierzających do stłumienia debaty publicznej;	19. wyraża poważne zaniepokojenie znacznym wzrostem liczby ataków na dziennikarzy i strategicznych powództw zmierzających do stłumienia debaty publicznej; ***wzywa Kosowo do podjęcia aktywnych starań, aby umożliwić reporterom wykonywanie ich pracy i zapewnić pełną swobodę niezależnego działania mediów;***

Or. fi

Poprawka 147
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. wyraża poważne zaniepokojenie znacznym wzrostem liczby ataków na dziennikarzy i strategicznych powództw zmierzających do stłumienia debaty publicznej;	19. wyraża poważne zaniepokojenie znacznym wzrostem liczby ataków na dziennikarzy i strategicznych powództw zmierzających do stłumienia debaty publicznej***, w tym ze strony urzędników rządowych***; ***wzywa władze do przyspieszenia prac nad przepisami przeciwko powództwom SLAPP zgodnie z nową dyrektywą UE 2024/1069;***

Or. en

Poprawka 148
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. z zadowoleniem przyjmuje aktywne i konstruktywne społeczeństwo obywatelskie Kosowa, które odgrywa bardzo istotną i pozytywną rolę w procesie reform; zachęca rząd do zacieśnienia współpracy ze społeczeństwem obywatelskim, w szczególności z organizacjami zajmującymi się prawami kobiet, w zakresie podejmowania decyzji oraz do częstszego wykorzystywania Rządowej Rady ds. Współpracy ze Społeczeństwem Obywatelskim, aby zbudować relacje oparte na współpracy i rzeczywiście włączyć społeczeństwo obywatelskie w przejrzysty proces legislacyjny już od pierwszych etapów; podkreśla znaczenie zwiększenia odpowiedzialności i przejrzystości w odniesieniu do finansowania publicznego organizacji społeczeństwa obywatelskiego; podkreśla, że społeczeństwo obywatelskie ma podstawowe znaczenie dla wspierania demokracji i pluralizmu oraz promowania dobrych rządów i postępu społecznego;

Or. en

Poprawka 149
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. wzywa Kosowo do wzmożenia starań o zapewnienie grupom mniejszościowym odpowiedniej reprezentacji w życiu społecznym, politycznym i kulturalnym, mediach, administracji publicznej oraz wymiarze sprawiedliwości; wzywa Serbię do ochrony i promowania dziedzictwa kulturowego, języków i tradycji obywateli będących członkami mniejszości narodowych;

Or. en

Poprawka 150
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. wzywa Kosowo do wzmożenia starań o zapewnienie grupom mniejszościowym równych szans oraz odpowiedniej reprezentacji w życiu politycznym i kulturalnym, mediach publicznych, administracji oraz wymiarze sprawiedliwości; wzywa Kosowo do ochrony i promowania dziedzictwa kulturowego, języków i tradycji mniejszości narodowych;

Or. en

Poprawka 151
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

19a. 19a (nowy) wyraża uznanie dla dobrze ugruntowanych ram prawnych Kosowa w zakresie ochrony praw społeczności niestanowiących większości na szczeblu centralnym i lokalnym; zauważa jednak, że konieczne są dalsze działania w celu zapewnienia integracji wszystkich społeczności zamieszkujących Kosowo;

Or. en

Poprawka 152
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla konieczność zaprzestania wszelkich form przemocy i prowokacji wobec Serbów w Kosowie, które mogą doprowadzić do eskalacji napięć;

Or. el

Poprawka 153
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. wzywa do zwiększenia wysiłków na rzecz poprawy miejsca kobiet w społeczeństwie;

Or. en

Poprawka 154

Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. ubolewa nad brakiem jasnego planu zaangażowania kosowskich Serbów na północy oraz nad tym, że inicjatywy mające na celu włączenie społeczności serbskiej w struktury polityczne, społeczne i gospodarcze Kosowa są nadal bardzo ograniczone; ponownie apeluje o poprawę dialogu wewnętrznego i rzeczywistą, bezpośrednią współpracę z niezależnymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego kosowskich Serbów, w szczególności na północy kraju, w celu budowania zaufania, ułatwienia codziennego życia kosowskich Serbów i ich skutecznej integracji;

Or. en

Poprawka 155
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. wzywa Kosowo do podjęcia dodatkowych wysiłków na rzecz wzmocnienia pozycji i ochrony szczególnie narażonych mniejszości narodowych, takich jak mniejszość chorwacka w Kosowie, oraz do intensyfikacji działań mających na celu wyeliminowanie trudności społecznych i ekonomicznych, z jakimi te mniejszości narodowe się zmagają;

Or. en

Poprawka 156
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. potępia wszelkie zewnętrzne ingerencje, zwłaszcza ze strony Federacji Rosyjskiej, mające na celu destabilizację regionu i osłabienie integracji europejskiej Bałkanów Zachodnich; wzywa Kosowo i jego regionalnych partnerów do zachowania jedności w przeciwdziałaniu zagrożeniom zewnętrznym, zacieśnienia współpracy regionalnej i wzmocnienia bezpieczeństwa; wzywa Kosowo do kontynuowania działań na rzecz wzmocnienia instytucji demokratycznych, praworządności i ochrony praw człowieka, jako kluczowych elementów pokoju w regionie i przystąpienia do UE;

Or. en

Poprawka 157
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. wyraża zaniepokojenie niedawnym cyberatakiem na infrastrukturę cyfrową Kosowa, podkreślając podatność krytycznych systemów i usług na zagrożenia zewnętrzne; podkreśla, jak ważne jest wzmocnienia zdolności Kosowa w zakresie cyberbezpieczeństwa, zgodnie ze standardami UE, w celu ochrony jego gospodarki cyfrowej, usług publicznych i bezpieczeństwa narodowego; wzywa do

zacieśnienia współpracy z instytucjami UE i partnerami regionalnymi w celu poprawy odporności cyfrowej, inwestowania w budowanie zdolności i wdrażania kompleksowych środków w zakresie cyberbezpieczeństwa w celu ochrony przed przyszłymi zagrożeniami;

Or. en

Poprawka 158
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. pochwala zaangażowanie Kosowa w szereg inicjatyw współpracy regionalnej i zachęca władze Kosowa do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i poszukiwania rozwiązań przeszłych sporów;	20. pochwala zaangażowanie Kosowa w szereg inicjatyw współpracy regionalnej i zachęca władze Kosowa do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i poszukiwania rozwiązań przeszłych sporów; ***wyraża uznanie dla Kosowa za konstruktywne podejście i aktywne zaangażowanie we współpracę regionalną i ułatwienia w handlu, które doprowadziły do odblokowania CEFTA;***

Or. en

Poprawka 159
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. pochwala zaangażowanie Kosowa w szereg inicjatyw współpracy regionalnej i zachęca władze Kosowa do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i poszukiwania rozwiązań przeszłych sporów;	20. pochwala zaangażowanie Kosowa w szereg inicjatyw współpracy regionalnej***, w szczególności w ułatwienia w handlu, które doprowadziły do odblokowania CEFTA,*** i zachęca władze Kosowa do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i

poszukiwania rozwiązań przeszłych sporów;

Or. en

Poprawka 160
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. pochwala zaangażowanie Kosowa w szereg inicjatyw współpracy regionalnej i zachęca władze Kosowa do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i poszukiwania rozwiązań przeszłych sporów;	20. pochwala zaangażowanie Kosowa w szereg inicjatyw współpracy regionalnej i zachęca władze Kosowa do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i poszukiwania ***akceptowalnych dla obu stron*** rozwiązań przeszłych sporów;

Or. es

Poprawka 161
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. wzywa Serbię do otwarcia wszystkich archiwów wojennych i zapewnienia dostępu do akt byłych jugosłowiańskich tajnych służb (UDBA) i służby kontrwywiadowczej Jugosłowiańskiej Armii Ludowej (KOS), gwarantując ich zwrot odpowiednim rządom na żądanie; podkreśla potrzebę otwarcia tych archiwów w całym regionie w celu zbadania zbrodni z czasów komunizmu oraz wzmocnienia demokracji, odpowiedzialności i instytucji na Bałkanach Zachodnich;

Or. en

Poprawka 162
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ponownie wyraża pełne poparcie dla wspieranego przez UE dialogu i z zadowoleniem przyjmuje mianowanie Petera Sørensena na stanowisko specjalnego przedstawiciela UE ds. dialogu między Belgradem a Prisztiną;	21. ponownie wyraża pełne poparcie dla wspieranego przez UE dialogu i z zadowoleniem przyjmuje mianowanie Petera Sørensena na stanowisko specjalnego przedstawiciela UE ds. dialogu między Belgradem a Prisztiną ***oraz wzywa instytucje Kosowa, aby proaktywnie z nim współpracowały***;

Or. en

Poprawka 163
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. apeluje do obu stron o wykazanie przywództwa i gotowości do podejmowania niezbędnych decyzji prowadzących do postępów w dialogu i pojednania między ich społeczeństwami; podkreśla, że obecne środowisko geopolityczne jeszcze bardziej wymaga uporania się ze spuścizną przeszłości i zaangażowania w istotne negocjacje;

Or. bg

Poprawka 164

Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. ponawia apel o poprawę jakości dialogu przez zaangażowanie kobiet, większą przejrzystość wobec społeczeństwa i znaczące zaangażowanie społeczeństwa obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 165
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym ***formalne pisemne zatwierdzenie Porozumienia w sprawie ścieżki normalizacji stosunków między Kosowem a Serbią i załącznika wykonawczego do tego porozumienia*** oraz utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów ***w pełnej zgodności z konstytucją Kosowa i przy zapewnieniu, że nie zagrozi to funkcjonalności instytucji państwowych ani integralności terytorialnej i suwerenności Kosowa***; wzywa strony

negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;

Or. en

Poprawka 166
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; ***wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich*** instytucji;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć ***i osłabić proces dialogu***; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym ***formalne zatwierdzenie Porozumienia w sprawie ścieżki normalizacji stosunków między Kosowem a Serbią i załącznika wykonawczego do tego porozumienia*** oraz utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów ***w pełnej zgodności z konstytucją Kosowa i przy zapewnieniu, że nie zagrozi to funkcjonalności*** instytucji ***państwowych ani integralności terytorialnej i suwerenności Kosowa***;

Or. en

Poprawka 167
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; ***oczekuje od UE podjęcia skuteczniejszych działań mediacyjnych między stronami w celu przezwyciężenia obecnego impasu;*** wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;

Or. en

Poprawka 168
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków ***w oparciu o wzajemne uznawanie***; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym

gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;	utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji***, w szczególności do ułatwienia powrotu kosowskich Serbów do kosowskich instytucji***;

Or. en

Poprawka 169
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków***, zgodnie z prawem międzynarodowym***; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć ***i zagrozić konstruktywnej kontynuacji dialogu***; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;

Or. en

Poprawka 170
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji

Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego***, akceptowalnego dla obu stron*** porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do unikania jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; apeluje o przestrzeganie i pełną realizację wszystkich wcześniejszych umów, w tym utworzenie stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów; wzywa strony negocjacji do przywrócenia pełnego funkcjonowania wszystkich kosowskich instytucji;

Or. es

Poprawka 171
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. wyraża ubolewanie z powodu braku postępów we wdrażaniu deklaracji politycznej z maja 2023 r. w sprawie osób zaginionych; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do powstrzymania się od upolitycznia tej kwestii humanitarnej i do natychmiastowego rozpoczęcia wdrażania deklaracji;

Or. en

Poprawka 172
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby ująć sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r. i szybko postawić ich przed sądem; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy; przypomina, że sprawcy ataku terrorystycznego w Zubinie Potoku muszą również zostać bezzwłocznie pociągnięci do odpowiedzialności i postawieni przed sądem;	23. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby ująć sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r. i szybko postawić ich przed sądem; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy***, który powinien zostać postawiony przed sądem w Kosowie; wzywa Radę do zastosowania ukierunkowanych środków przeciwko Milanowi Radoičiciowi***; przypomina, że sprawcy ataku terrorystycznego ***na infrastrukturę krytyczną w kanale wodnym Iber Lepenc*** w Zubinie Potoku ***w listopadzie 2024 r.*** muszą również zostać bezzwłocznie pociągnięci do odpowiedzialności i postawieni przed sądem; ***wzywa Radę, aby zastosowała ukierunkowane środki ograniczające, takie jak m.in. zamrożenie aktywów i zakaz podróżowania wobec osób i podmiotów, które próbują zdestabilizować sytuację w północnym Kosowie, i liderów zorganizowanych grup przestępczych;***

Or. en

Poprawka 173
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby ująć sprawców ataku	23. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby ująć sprawców ataku

terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r. i szybko postawić ich przed sądem; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy; przypomina, że sprawcy ataku terrorystycznego w Zubinie Potoku muszą również zostać bezzwłocznie pociągnięci do odpowiedzialności i postawieni przed sądem;

terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r. i szybko postawić ich przed sądem; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, ***byłego*** wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy; przypomina, że ***wszystkie osoby odpowiedzialne za akty przemocy, w tym*** sprawcy ataku terrorystycznego ***na infrastrukturę krytyczną w kanale wodnym Iber Lepenc w listopadzie 2024 r.*** w Zubinie Potoku muszą również zostać bezzwłocznie pociągnięci do odpowiedzialności i postawieni przed sądem***, zgodnie z zasadą praworządności i rzetelnego procesu***;

Or. en

Poprawka 174
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby ująć sprawców ataku ***terrorystycznego*** w Banjskiej z 2023 r. i szybko postawić ich przed sądem; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy; przypomina, że sprawcy ataku terrorystycznego w Zubinie Potoku muszą również zostać bezzwłocznie pociągnięci do odpowiedzialności i postawieni przed sądem;	23. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby ująć sprawców ataku w Banjskiej z 2023 r. i szybko postawić ich przed sądem; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy; przypomina, że sprawcy ataku terrorystycznego w Zubinie Potoku muszą również zostać bezzwłocznie pociągnięci do odpowiedzialności i postawieni przed sądem;

Or. en

Poprawka 175

Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa wiceprzewodniczącą Komisji / wysoką przedstawicielkę Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa oraz Komisję, by z większym zaangażowaniem wspierały dialog między Belgradem a Prisztiną; apeluje o zwiększenie roli Parlamentu Europejskiego w ułatwianiu tego dialogu;	24. wzywa wiceprzewodniczącą Komisji / wysoką przedstawicielkę Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa oraz Komisję, by z większym zaangażowaniem wspierały dialog między Belgradem a Prisztiną; apeluje o zwiększenie roli Parlamentu Europejskiego w ułatwianiu tego dialogu ***poprzez regularne posiedzenia wspólnego zgromadzenia parlamentarnego***;

Or. en

Poprawka 176
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. potępia wszelkie działania zagrażające stabilności i procesowi pojednania, w tym ***niedawne napięcia na północy Kosowa***; podkreśla, że obie strony muszą w pełni realizować wszystkie osiągnięte porozumienia i unikać jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; wzywa kosowską policję, by w pełni przestrzegała wszystkich wymogów dotyczących praworządności i praw człowieka oraz zagwarantowała rozmieszczenie na północy Kosowa sił ***reprezentatywnych pod względem etnicznym***, zgodnie z wymogami prawnymi; przypomina o wspólnej odpowiedzialności wszystkich ***mieszkańców*** Kosowa za utrzymanie pokoju i praworządności;	25. potępia wszelkie działania zagrażające stabilności i procesowi pojednania, w tym***prowokacje ze strony serbskich grup sponsorowanych przez państwo i nielegalnych ugrupowań zbrojnych, oraz wzywa Unię Europejską do zajęcia bardziej zdecydowanego stanowiska wobec zewnętrznej ingerencji w wewnętrzne sprawy Kosowa***; podkreśla, że obie strony muszą w pełni realizować wszystkie osiągnięte porozumienia i unikać jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; wzywa kosowską policję, by w pełni przestrzegała wszystkich wymogów dotyczących praworządności i praw człowieka oraz zagwarantowała rozmieszczenie na północy Kosowa ***wieloetnicznych*** sił ***policyjnych sprzyjających włączeniu***

społecznemu, zgodnie z wymogami prawnymi; przypomina o wspólnej odpowiedzialności wszystkich ***społeczności*** Kosowa za utrzymanie pokoju***, bezpieczeństwa*** i praworządności;

Or. en

Poprawka 177
Elio Di Rupo

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. potępia wszelkie działania zagrażające stabilności i procesowi pojednania, w tym niedawne napięcia na północy Kosowa; podkreśla, że obie strony muszą w pełni realizować wszystkie osiągnięte porozumienia i unikać jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; wzywa kosowską policję, by w pełni przestrzegała wszystkich wymogów dotyczących praworządności i praw człowieka oraz zagwarantowała rozmieszczenie na północy Kosowa sił reprezentatywnych pod względem etnicznym, zgodnie z wymogami prawnymi; przypomina o wspólnej odpowiedzialności wszystkich mieszkańców Kosowa za utrzymanie pokoju i praworządności;	25. potępia wszelkie działania zagrażające stabilności i procesowi pojednania, w tym niedawne napięcia na północy Kosowa***, prowokacje ze strony grup i nielegalnych ugrupowań zbrojnych, oraz wzywa Unię Europejską do zajęcia bardziej zdecydowanego stanowiska wobec zewnętrznej ingerencji w wewnętrzne sprawy Kosowa***; podkreśla, że obie strony muszą w pełni realizować wszystkie osiągnięte porozumienia i unikać jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; wzywa kosowską policję, by w pełni przestrzegała wszystkich wymogów dotyczących praworządności i praw człowieka oraz zagwarantowała rozmieszczenie na północy Kosowa sił reprezentatywnych pod względem etnicznym, zgodnie z wymogami prawnymi; przypomina o wspólnej odpowiedzialności wszystkich mieszkańców Kosowa za utrzymanie pokoju i praworządności;

Or. en

Poprawka 178
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. potępia wszelkie działania zagrażające stabilności i procesowi pojednania, w tym niedawne napięcia na północy Kosowa; podkreśla, że obie strony muszą w pełni realizować wszystkie osiągnięte porozumienia i unikać jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; wzywa kosowską policję, by w pełni ***przestrzegała*** wszystkich wymogów dotyczących praworządności i praw człowieka oraz zagwarantowała rozmieszczenie na północy Kosowa sił reprezentatywnych pod względem etnicznym, zgodnie z wymogami prawnymi; przypomina o wspólnej odpowiedzialności wszystkich mieszkańców Kosowa za utrzymanie pokoju i praworządności;	25. potępia wszelkie działania zagrażające stabilności i procesowi pojednania, w tym niedawne napięcia na północy Kosowa; podkreśla, że obie strony muszą w pełni realizować wszystkie osiągnięte porozumienia i unikać jednostronnych działań, które mogłyby doprowadzić do eskalacji napięć; wzywa kosowską policję, by ***zapewniła, że funkcjonariusze policji*** w pełni ***przestrzegają*** wszystkich wymogów dotyczących praworządności i praw człowieka oraz zagwarantowała rozmieszczenie na północy Kosowa sił reprezentatywnych pod względem etnicznym, zgodnie z wymogami prawnymi; przypomina o wspólnej odpowiedzialności wszystkich ***przedstawicieli politycznych i wszystkich*** mieszkańców Kosowa za utrzymanie pokoju i praworządności;

Or. en

Poprawka 179
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wzmożenia wysiłków w kwestii osób zaginionych; wzywa rząd do zajęcia się tymi kwestiami również w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną oraz do nawiązania współpracy między Kosowem a Serbią;

Or. en

Poprawka 180
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. z zadowoleniem przyjmuje decyzję Kosowa o jednostronnym zniesieniu wiz dla obywateli Bośni i Hercegowiny;

Or. en

Poprawka 181
Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. 25a (nowy) z zadowoleniem przyjmuje niedawne porozumienia w ramach procesu berlińskiego;

Or. en

Poprawka 182
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 25 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25b. przypomina, że konieczne jest otwarcie archiwów jugosłowiańskich tajnych służb (UDBA) i tajnych służb Jugosłowiańskiej Armii Ludowej (KOS) w całym regionie, aby gruntownie zbadać zbrodnie i organizacje przestępcze z

czasów komunistycznych;

Or. en

Poprawka 183
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Projekt rezolucji
Ustęp 25 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25b. z zadowoleniem przyjmuje decyzję Kosowa o zniesieniu ograniczeń co do wprowadzania serbskich produktów gotowych na przejściu granicznym Merdare;

Or. en

Poprawka 184
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 25 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25c. z zadowoleniem przyjmuje obecność KFOR i jego rolę w budowaniu i utrzymywaniu bezpiecznego i zabezpieczonego środowiska oraz rozwoju stabilnego i pokojowego Kosowa w kierunku integracji euroatlantyckiej; przypomina o dużym znaczeniu tej misji dla realizowanego obecnie rozwoju kosowskich sił bezpieczeństwa przez oferowanie doradztwa i szkoleń oraz budowanie zdolności;

Or. en

Poprawka 185

Riho Terras

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. z zadowoleniem przyjmuje aktywne zaangażowanie Kosowa we wdrażanie nowego planu wzrostu gospodarczego dla Bałkanów Zachodnich, którego celem jest pogłębienie reform związanych z UE i zmniejszenie różnic społeczno-gospodarczych między państwami członkowskimi UE a krajami Bałkanów Zachodnich;	26. z zadowoleniem przyjmuje aktywne zaangażowanie Kosowa we wdrażanie nowego planu wzrostu gospodarczego dla Bałkanów Zachodnich, którego celem jest pogłębienie reform związanych z UE i zmniejszenie różnic społeczno-gospodarczych między państwami członkowskimi UE a krajami Bałkanów Zachodnich; ***wyraża zadowolenie z przyjęcia programu reform Kosowa i przypomina, że Kosowo (podobnie jak Serbia) musi wykazać większe zaangażowanie w dialog wspierany przez UE, aby uzyskać dostęp do zasobów;***

Or. en

Poprawka 186
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. opowiada się za ściślejszą współpracą regionalną między krajami Bałkanów Zachodnich w celu wymiany najlepszych praktyk i opracowania wspólnych strategii zwalczania dezinformacji i zagranicznych ingerencji; podkreśla rolę Unii Europejskiej w ułatwianiu takich wspólnych wysiłków; wzywa do kontynuacji i dalszego wzmocnienia regionalnego programu cyberbezpieczeństwa IPA;

Or. en

Poprawka 187
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. ponownie podkreśla, że normalizacja stosunków między Kosowem i Serbią w oparciu o wzajemne uznawanie jest niezbędne do zapewnienia europejskiej przyszłości obu tych krajów; wzywa do unikania podburzającej retoryki i zwiększenia wysiłków na rzecz znalezienia wzajemnie akceptowalnych rozwiązań zgodnych z zasadami i wartościami UE;

Or. bg

Poprawka 188
Merja Kyllönen

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. z zadowoleniem przyjmuje postępy poczynione przez Kosowo w rozwijaniu funkcjonującej gospodarki rynkowej i zachęca Kosowo do wdrożenia niezbędnych reform strukturalnych, aby sprostać wyzwaniom fiskalnym;	27. z zadowoleniem przyjmuje postępy poczynione przez Kosowo w rozwijaniu funkcjonującej gospodarki rynkowej i zachęca Kosowo do wdrożenia niezbędnych reform strukturalnych, aby sprostać wyzwaniom fiskalnym***, przy jednoczesnym zapewnieniu silniejszej ochrony pracy, sprawiedliwych płac i lepszych warunków pracy zgodnie ze standardami UE***;

Or. en

Poprawka 189
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. ponownie wzywa Komisję do opracowania strategii regionalnej, by zaradzić utrzymującemu się bezrobociu młodzieży i drenażowi mózgów przez rozwiązanie problemu niedopasowania umiejętności między systemem kształcenia a rynkiem pracy, poprawę jakości nauczania oraz zapewnienie odpowiedniego finansowania aktywnych instrumentów rynku pracy i programów szkoleń zawodowych, a także odpowiednich placówek opieki nad dziećmi i edukacji przedszkolnej;

Or. en

Poprawka 190
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. odnotowuje ograniczone postępy Kosowa w transformacji cyfrowej usług publicznych; podkreśla potrzebę dostosowania się Kosowa do unijnego prawodawstwa cyfrowego;	28. ***z zadowoleniem przyjmuje fakt, że przepisy Kosowa dotyczące cyberprzestępczości są zasadniczo zgodne z dorobkiem prawnym UE;*** odnotowuje ograniczone postępy Kosowa w transformacji cyfrowej usług publicznych; podkreśla potrzebę dostosowania się Kosowa do unijnego prawodawstwa cyfrowego***, w szczególności do Europejskiego kodeksu łączności elektronicznej, dyrektywy UE w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji (NIS2), unijnego zestawu narzędzi na potrzeby cyberbezpieczeństwa sieci 5G oraz aktu o usługach cyfrowych i aktu o rynkach cyfrowych***;

Or. en

Poprawka 191
Merja Kyllönen

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. odnotowuje ***ograniczone postępy*** Kosowa ***w transformacji cyfrowej usług publicznych;*** podkreśla potrzebę ***dostosowania się Kosowa do unijnego prawodawstwa cyfrowego***;	28. odnotowuje***, że gospodarka*** Kosowa ***pozostaje w dużym stopniu zależna od przywozu i*** podkreśla ***potrzebę dywersyfikacji gospodarczej w celu zwiększenia konkurencyjności i zrównoważonego rozwoju, zwłaszcza w kontekście głębszej integracji z rynkami UE***;

Or. en

Poprawka 192
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. ubolewa, że projekt ustawy o podręcznikach, przedstawiony w 2022 r., nadal nie został ostatecznie przyjęty przez Zgromadzenie Kosowa; wzywa Kosowo do sfinalizowania wdrażania nowych ram programowych dla edukacji podstawowej; zakończenia przeglądu obecnych podręczników i zapewnienia nauczycielom trwałych szkoleń oraz systematycznego stosowania mechanizmów zapewniania jakości na wszystkich poziomach edukacji;

Or. en

Poprawka 193

Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 29

Projekt rezolucji	*Poprawka*
29. wzywa rząd Kosowa do zapewnienia lepszego dostępu do usług opieki zdrowotnej; zauważa, że wydatki na opiekę zdrowotną utrzymują się na drugim najniższym poziomie w regionie;	29. wzywa rząd Kosowa do zapewnienia lepszego dostępu do usług opieki zdrowotnej; zauważa, że wydatki na opiekę zdrowotną utrzymują się na drugim najniższym poziomie w regionie ***i wzywa do kompleksowej reformy opieki zdrowotnej w celu zaspokojenia potrzeb wszystkich obywateli, zwłaszcza na obszarach wiejskich i obszarach o niedostatecznym zasięgu usług***;

Or. en

Poprawka 194
Merja Kyllönen

Projekt rezolucji
Ustęp 29

Projekt rezolucji	*Poprawka*
29. wzywa rząd Kosowa do zapewnienia lepszego dostępu do usług opieki zdrowotnej; zauważa, że wydatki na opiekę zdrowotną utrzymują się na drugim najniższym poziomie w regionie;	29. wzywa rząd Kosowa do zapewnienia lepszego dostępu do ***wysokiej jakości*** usług opieki zdrowotnej; zauważa, że wydatki na opiekę zdrowotną utrzymują się na drugim najniższym poziomie w regionie;

Or. en

Poprawka 195
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 29

Projekt rezolucji	*Poprawka*
29. wzywa ***rząd*** Kosowa do zapewnienia lepszego dostępu do usług opieki zdrowotnej; zauważa, że wydatki na opiekę zdrowotną utrzymują się na drugim najniższym poziomie w regionie;	29. wzywa ***władze*** Kosowa do zapewnienia lepszego dostępu do usług opieki zdrowotnej; zauważa, że wydatki na opiekę zdrowotną utrzymują się na drugim najniższym poziomie w regionie;

Or. es

Poprawka 196
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 29 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29a. zauważa z zaniepokojeniem, że dostęp do usług społecznych, szczególnie dla wrażliwych grup osób, pogorszył się wraz z zamknięciem przez rząd Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, co odbyło się bez przejrzystych konsultacji ze społeczeństwem obywatelskim i innymi zainteresowanymi stronami i przyczyniło się do znacznych zakłóceń; wzywa do lepszego, opartego na dowodach budżetowania w celu poprawy usług społecznych, w szczególności dla osób, które doświadczyły przemocy ze względu na płeć, zgodnie z nowymi ramami prawnymi;

Or. en

Poprawka 197
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 29 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

29a. wyraża uznanie dla udziału kobiet w wysokiej jakości programach szkoleniowych w zakresie biznesu i zarządzania, a także w dziedzinach związanych z technologiami ICT, co ułatwiły fundusze IPA;

Or. en

Poprawka 198
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 29 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29a. wzywa Kosowo do zapewnienia równej i niedyskryminującej edukacji państwowej w językach mniejszości;

Or. en

Poprawka 199
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 29 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29b. przypomina o konieczności dotarcia do młodych ludzi z gmin zamieszkiwanych w większości przez Serbów i włączenia ich w struktury społeczno-gospodarcze kraju;

Or. en

Poprawka 200
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 29 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29b. wzywa do wzmocnionej i systematycznej koordynacji wszystkich mechanizmów instytucjonalnych w celu wywiązania się ze zobowiązań związanych z ochroną środowiska i zrównoważonym rozwojem, w tym dostosowania krajowych strategii, planów działania oraz lokalnych i krajowych obowiązków instytucjonalnych do zobowiązań międzynarodowych i standardów UE;

Or. en

Poprawka 201
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. zauważa, że Kosowo poczyniło pewne postępy w zakresie bezpieczeństwa dostaw energii, ale nadal jest w dużym stopniu uzależnione od przestarzałych, wysoce zanieczyszczających elektrowni, co stwarza poważne zagrożenia dla zdrowia i środowiska; zauważa, że aby osiągnąć ambitne cele, Kosowo musi zapewnić terminową realizację programu energetycznego na lata 2022–2025;	30. zauważa, że Kosowo poczyniło pewne postępy w zakresie bezpieczeństwa dostaw energii, ale nadal jest w dużym stopniu uzależnione od przestarzałych, wysoce zanieczyszczających elektrowni, co stwarza poważne zagrożenia dla zdrowia i środowiska; zauważa, że aby osiągnąć ambitne cele, Kosowo musi zapewnić terminową realizację programu energetycznego na lata 2022–2025; ***z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Kosowo stało się pierwszym krajem Bałkanów Zachodnich, który zaprzestał promowania nowych elektrowni wodnych ze względu na ich szkodliwy wpływ na środowisko, w szczególności biorąc pod uwagę niedobór wody w kraju;***

Or. en

Poprawka 202
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. zauważa, że Kosowo poczyniło pewne postępy w zakresie bezpieczeństwa dostaw energii, ale nadal jest w dużym stopniu uzależnione od przestarzałych, wysoce zanieczyszczających elektrowni, co stwarza poważne zagrożenia dla zdrowia i środowiska; zauważa, że aby osiągnąć ambitne cele, Kosowo musi zapewnić terminową realizację programu energetycznego na lata 2022–2025;	30. zauważa, że Kosowo poczyniło pewne postępy w zakresie bezpieczeństwa dostaw energii, ale nadal jest w dużym stopniu uzależnione od przestarzałych, wysoce zanieczyszczających elektrowni, co stwarza poważne zagrożenia dla zdrowia i środowiska; zauważa, że aby osiągnąć ambitne cele, Kosowo musi zapewnić terminową realizację programu energetycznego na lata 2022–2025; ***wzywa UE do zintensyfikowania i priorytetowego potraktowania wysiłków na rzecz pomocy Kosowu w przezwyciężeniu problemów związanych z zanieczyszczeniem powietrza;***

Or. en

Poprawka 203
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. zauważa, że Kosowo poczyniło pewne postępy w zakresie bezpieczeństwa dostaw energii, ale nadal jest w dużym stopniu uzależnione od przestarzałych, wysoce zanieczyszczających elektrowni, co stwarza poważne zagrożenia dla zdrowia i środowiska; zauważa, że aby osiągnąć ambitne cele, Kosowo musi zapewnić terminową realizację programu energetycznego na lata 2022–2025;	30. zauważa, że Kosowo poczyniło pewne postępy w zakresie bezpieczeństwa dostaw energii, ale nadal jest w dużym stopniu uzależnione od przestarzałych, wysoce zanieczyszczających elektrowni, co stwarza poważne zagrożenia dla zdrowia i środowiska; zauważa, że aby osiągnąć ambitne cele, Kosowo musi zapewnić terminową realizację programu energetycznego na lata 2022–2025 ***i zmniejszyć zależność od paliw kopalnych***;

Or. en

Poprawka 204
Merja Kyllönen

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. podkreśla potrzebę kompleksowego rozwoju infrastruktury w Kosowie, aby ułatwić redukcję emisji z transportu publicznego i rozwój transportu zelektryfikowanego; podkreśla, że priorytetem musi pozostać poprawa dostępności i zapewnienie zgodności z siecią transportową UE;

Or. en

Poprawka 205
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. wzywa Kosowo, aby w większym stopniu przestrzegało pułapów emisji, lepiej uwzględniało kwestie środowiskowe w politykach sektorowych oraz ***przyjęło niezbędne środki w zakresie kontroli*** zanieczyszczeń i gospodarowania odpadami, zgodnie z normami międzynarodowymi;	31. wzywa Kosowo, aby w większym stopniu przestrzegało pułapów emisji, lepiej uwzględniało kwestie środowiskowe w politykach sektorowych oraz ***podjęło natychmiastowe działania w celu rozwiązania problemu zanieczyszczenia powietrza, skażenia gleby i wody oraz zarządzania nimi, a także*** gospodarowania odpadami, zgodnie z normami międzynarodowymi;

Or. bg

Poprawka 206

Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. wzywa Kosowo, aby w większym stopniu przestrzegało pułapów emisji, lepiej uwzględniało kwestie środowiskowe w politykach sektorowych oraz przyjęło niezbędne środki w zakresie kontroli zanieczyszczeń i gospodarowania odpadami, zgodnie z normami międzynarodowymi;	31. wzywa Kosowo, aby w większym stopniu przestrzegało pułapów emisji, lepiej uwzględniało kwestie środowiskowe w politykach sektorowych oraz przyjęło niezbędne środki w zakresie kontroli zanieczyszczeń i gospodarowania odpadami, zgodnie z normami ***i zobowiązaniami unijnymi i*** międzynarodowymi;

Or. en

Poprawka 207
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. z zadowoleniem przyjmuje porozumienie w sprawie obniżenia kosztów roamingu, osiągnięte na szczycie w Tiranie; w tym kontekście wzywa władze, podmioty prywatne i wszystkie zainteresowane strony, aby ułatwiły osiągnięcie uzgodnionych celów, co pozwoli na znaczne obniżenie opłat roamingowych za transfer danych między Bałkanami Zachodnimi a UE i kolejne obniżki umożliwiające osiągnięcie do 2027 r. cen zbliżonych do cen krajowych; z zadowoleniem przyjmuje wejście w życie pierwszego etapu wdrażania planu działania dotyczącego roamingu między Bałkanami Zachodnimi a UE;

Or. en

Poprawka 208
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. wzywa Kosowo do poprawy kompleksowych ocen oddziaływania na środowisko oraz do włączenia środków zrównoważonego rozwoju do planowania infrastruktury;

Or. en

Poprawka 209
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 31 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31b. wzywa Kosowo do zwiększenia liczby obszarów chronionych w kraju oraz do ulepszenia instrumentów i środków ich ochrony w celu ochrony różnorodności biologicznej, w tym kluczowych siedlisk krytycznie zagrożonego rysia bałkańskiego;

Or. en

Poprawka 210
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/EFA

Projekt rezolucji
Ustęp 31 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31c. zachęca Kosowo do zintensyfikowania i przyspieszenia wspólnych działań z krajami sąsiadującymi w celu wyznaczenia transgranicznych obszarów chronionych i ustanowienia spójnych transgranicznych planów zarządzania.

Or. en

Poprawka 211
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji przewodniczącemu Rady Europejskiej, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, rządom i parlamentom państw członkowskich oraz ***prezydentce, rządowi i Zgromadzeniu Narodowemu Kosowa***.	32. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji przewodniczącemu Rady Europejskiej, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, rządom i parlamentom państw członkowskich oraz ***kosowskim władzom***.

Or. es